

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
GILOTYNA DO PAPIERU SYMBOL: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
PAPER GUILLOTINE SYMBOL: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
PAPIERSCHNEIDEMASCHINE SYMBOL: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ŘEZAČKA PAPÍRU SYMBOL: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
GUILLOTINE À PAPIER SYMBOLE: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
TAGLIACARTA A GUILLOTINA SIMBOLO: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
GUILLOTINA PARA PAPEL SÍMBOLO: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
PAPIERSNIJ MACHINE SYMBOL: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
PAPERSGUILLOTIN SYMBOL: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΚΟΠΤΗΣ ΧΑΡΤΙΟΥ ΣΥΜΒΟΛΟ: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
GILOTINĂ DE HÂRTIE SIMBOL: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
GUILHOTINA DE PAPEL SÍMBOLO: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ГИЛОТИНА ЗА ХАРТИЯ СИМБОЛ: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TÍPPEK
PAPÍRVÁGÓ GILOTIN SZIMBÓLUM: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
PAPIRGUILLOTINE SYMBOL: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
GILOTÍNA NA PAPIER SYMBOL: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
PAPERILEIKKURI SYMBOLI: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
POPIERIAUS PJOVIKLIS SIMBOLIS: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
PAPĪRA GILOTĪNA SIMBOLS: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
PABERI GILJOTIIN SÜMBOL: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
GILJOTINA ZA PAPIR SIMBOL: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
GUILLOTÍN PÁIPÉIR SIOMBOOL: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
GILJOTTINA GHALL-KARTA SIMBOLU: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
GILJOTINA ZA PAPIR SIMBOL: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ГИЛЬОТИНА ДЛЯ БУМАГИ СИМВОЛ: 01450 EAN/GTIN: 5907451321171

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Gilotyna do papieru jest to urządzenie, dzięki któremu bez wysiłku przetniemy 10 - 12 kartek papieru jednocześnie. Cięcie wykonujemy, dociskając suwak z ostrzem, zamontowany na prowadnicy. Ostrze gilotyny jest schowane w prowadnicy, dlatego cięcie papieru odbywa się w bezpieczny sposób. Urządzenie przystosowane jest do cięcia różnych formatów. Maksymalnym wymiarem jest format A4, przy mniejszych formatach, do cięcia bardzo przydatna jest siatka z miarami, która umożliwi dokładne przygotowanie papieru. Trymer jest lekki i poręczny, można go spakować w torbę i zabrać w dowolne miejsce. Wyposażony jest w 9 antypoślizgowych nóżek, co daje dużą stabilność przy pracy. Gilotyna wyposażona jest w nadrukowane siatki miernicze, kątomierz oraz przezroczystą listwę z miarką. To wszystko pozwala na bardzo dokładne docinanie papieru. W trymerze można również wymienić ostrze. Należy ustawić suwak w środkowej pozycji na prowadnicy, delikatnie rozchylić przezroczyste elementy na boki i wyjąć pomarańczowy suwak. Następnie należy rozmontować suwak, wyjąć i wymienić ostrze na nowe.

SPOSÓB UŻYCIA:

- Umieść gilotynę na stabilnej i równej powierzchni roboczej, aby zapobiec jej przesuwaniu się w trakcie cięcia.
- Otwórz ramię z prowadnicą, jeśli model je posiada, i ustaw papier zgodnie z liniami pomocniczymi lub kątownikiem nadrukowanym na podstawie.
- Wyrównaj papier względem zaznaczonych miar i linii cięcia – możesz użyć linijki bocznej lub siatki siatkowej na podstawie do precyzyjnego ustawienia.
- Dociśnij papier lekko dłońią, aby zapobiec jego przesuwaniu podczas cięcia.
- Przesuń ostrze wzdłuż prowadnicy, przesuwając uchwyt od jednego końca do drugiego jednym, płynnym ruchem – cięcie powinno być równomierne i precyzyjne.
- Po zakończeniu pracy usuń odcięte elementy papieru, zamknij prowadnicę (jeśli ruchoma) i schowaj urządzenie w bezpieczne miejsce.
- W przypadku potrzeby przycięcia pod kątem – skorzystaj z zaznaczonych osi kątowych (np. 45°, 60°, 75°) dostępnych na podziałce gilotyny.

WSKAZÓWKI

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Obsługiwane formaty papieru: A3 (po krótszym boku), A4, B4, B5
- Ostrze schowane w prowadnicy
- Precyzyjna podziałka w centymetrach i calach
- Kątomierz: 15 - 90 stopni
- Przecina do 12 kartek o gramaturze 80g
- Antypoślizgowa podstawa
- Możliwość wymiany ostrza na nowe
- Wymiary: 38cm x 16cm x 2cm

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Regularnie przecieraj powierzchnię gilotyny suchą lub lekko wilgotną ściereczką.
- Usuń resztki papieru z prowadnicy i obszaru cięcia po każdej pracy.
- Nie używaj agresywnych środków chemicznych ani dużej ilości wody.
- Ostrze można delikatnie naoliwić, aby zachować płynność ruchu.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, z dala od wilgoci i kurzu.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Używaj gilotyny wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem – do cięcia papieru, kartonu lub cienkich materiałów biurowych.
- Trzymaj dłonie z dala od ostrza podczas cięcia. Nigdy nie chwytaj papieru w miejscu, gdzie przesuwają się ostrze.
- Nie wkładaj palców pod prowadnicę lub mechanizm tnący, nawet gdy gilotyna nie jest w użyciu.
- Nie pozwalaj dzieciom korzystać z gilotyny bez nadzoru osoby dorosłej – ostrze mimo zabudowy pozostaje niebezpieczne.
- Nie wykonuj cięcia na niestabilnym lub śliskim podłożu – może to prowadzić do przesunięcia urządzenia i urazu.
- Sprawdzaj stan techniczny ostrza i prowadnicy – uszkodzone elementy mogą prowadzić do zacięcia lub nierównego cięcia.
- Zawsze przechowuj urządzenie w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci i zablokowanym ostrzem (jeśli model na to pozwala).
- Nie ciągnij ostrza na siłę, jeśli napotkasz opór – może to uszkodzić mechanizm lub doprowadzić do przypadkowego skaleczenia.
- Regularnie usuwaj ścinki papieru z obszaru cięcia, aby zapobiec zacinananiu się ostrza.
- Nie demontuj ostrza ani obudowy, jeśli nie jesteś do tego przeszkolony – w razie potrzeby skontaktuj się z serwisem producenta.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

A paper cutter is a device that allows you to effortlessly cut 10-12 sheets of paper at a time. The cut is made by pressing the slider with a blade mounted on the guide. The guillotine blade is hidden in the guide, so the paper is cut safely. The device is adapted to cut various formats. The maximum size is A4, with smaller formats, a grid with measurements is very useful for cutting, which will allow you to prepare the paper precisely. The trimmer is light and handy, you can pack it in a bag and take it anywhere. It is equipped with 9 non-slip feet, which provides great stability when working. The guillotine is equipped with printed measuring grids, a protractor and a transparent strip with a measure. All this allows for very precise cutting of paper. The blade can also be replaced in the trimmer. Set the slider in the middle position on the guide, gently spread the transparent elements to the sides and remove the orange slider. Then disassemble the slider, remove and replace the blade with a new one.

HOW TO USE:

- Place the guillotine on a stable and level work surface to prevent it from moving while cutting.
- Open the guide arm, if your model has one, and position the paper according to the guide lines or square printed on the base.
- Align the paper to the marked measurements and cutting lines – you can use the side ruler or grid on the base for precise alignment.
- Press the paper lightly with your hand to prevent it from moving while cutting.
- Slide the blade along the guide, moving the handle from one end to the other in one smooth motion – the cut should be even and precise.
- After finishing work, remove the cut paper pieces, close the guide (if movable) and store the device in a safe place.
- If you need to cut at an angle, use the marked angular axes (e.g. 45°, 60°, 75°) available on the guillotine scale.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Supported paper sizes: A3 (short side), A4, B4, B5
- Blade hidden in the guide
- Precise graduation in centimeters and inches
- Protractor: 15 - 90 degrees
- Cuts up to 12 sheets of 80g paper
- Anti-slip base
- Possibility of replacing the blade with a new one
- Dimensions: 38cm x 16cm x 2cm

CLEANING AND MAINTENANCE

- Regularly wipe the surface of the guillotine with a dry or slightly damp cloth.
- Remove any paper residue from the guide and cutting area after each job.
- Do not use aggressive chemicals or large amounts of water.
- The blade can be lightly oiled to maintain smooth movement.
- Store your device in a dry place, away from moisture and dust.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Only use the guillotine for its intended purpose – for cutting paper, cardboard or thin office materials.
- Keep your hands away from the blade while cutting. Never grab the paper where the blade moves.
- Do not place fingers under the guide or cutting mechanism, even when the guillotine is not in use.
- Do not allow children to use the guillotine without adult supervision – the blade, despite being enclosed, remains dangerous.
- Do not cut on an unstable or slippery surface - this may cause the device to move and cause injury.
- Check the condition of the blade and guide – damaged components may cause jamming or uneven cutting.
- Always store the appliance in a safe place, out of the reach of children and with the blade locked (if the model allows it).
- Do not force the blade if you encounter resistance - this may damage the mechanism or lead to accidental cutting.
- Regularly remove paper shavings from the cutting area to prevent blade jams.
- Do not disassemble the blade or housing unless you are trained to do so – if necessary, contact the manufacturer's service center.

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.
We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Eine Papierschneidemaschine ist ein Gerät, mit dem Sie mühelos 10 bis 12 Blatt Papier auf einmal schneiden können. Der Schnitt erfolgt durch Drücken des Schiebers mit der auf der Führung montierten Klinge. Die Guillotineklinge ist in der Führung verborgen, sodass das Papier sicher geschnitten wird. Das Gerät ist zum Schneiden verschiedener Formate geeignet. Die maximale Größe beträgt A4, bei kleineren Formaten ist zum Zuschneiden ein Raster mit Maßangaben sehr hilfreich, um das Papier präzise vorzubereiten. Der Trimmer ist leicht und handlich, Sie können ihn in einer Tasche verstauen und überallhin mitnehmen. Es ist mit 9 Anti-Rutsch-Füßen ausgestattet, die für große Stabilität beim Arbeiten sorgen. Die Guillotine ist mit aufgedruckten Messrastern, einem Winkelmesser und einem transparenten Messstreifen ausgestattet. All dies ermöglicht ein sehr präzises Schneiden des Papiers. Auch die Klinge lässt sich am Trimmer austauschen. Stellen Sie den Schieber auf die mittlere Position der Führung, spreizen Sie die transparenten Elemente vorsichtig zu den Seiten und entfernen Sie den orangefarbenen Schieber. Anschließend müssen Sie den Schieber zerlegen, entfernen und die Klinge durch eine neue ersetzen.

ANWENDUNG:

- Stellen Sie die Guillotine auf eine stabile und ebene Arbeitsfläche, um zu verhindern, dass sie sich während des Schneidens bewegt.
- Öffnen Sie den Führungsarm (falls Ihr Modell einen hat) und positionieren Sie das Papier entsprechend den auf der Basis aufgedruckten Führungslinien oder Quadraten.
- Richten Sie das Papier an den markierten Maßen und Schnittlinien aus – zur präzisen Ausrichtung können Sie das seitliche Lineal oder das Raster auf der Unterlage nutzen.
- Drücken Sie das Papier leicht mit der Hand an, damit es sich beim Schneiden nicht bewegt.
- Schieben Sie die Klinge entlang der Führung und bewegen Sie den Griff in einer fließenden Bewegung von einem Ende zum anderen – der Schnitt sollte gleichmäßig und präzise sein.
- Nach Beendigung der Arbeit entfernen Sie die geschnittenen Papierstücke, schließen die Führung (sofern beweglich) und bewahren das Gerät an einem sicheren Ort auf.
- Wenn Sie in einem Winkel schneiden müssen, verwenden Sie die auf der Guillotine-Skala angegebenen markierten Winkelachsen (z. B. 45°, 60°, 75°).

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Unterstützte Papierformate: A3 (kurze Seite), A4, B4, B5
- Klinge in der Führung versteckt
- Präzise Teilung in Zentimeter und Zoll
- Winkelmesser: 15 - 90 Grad
- Schneidet bis zu 12 Blatt 80g Papier
- Rutschfeste Unterseite
- Möglichkeit, die Klinge durch eine neue zu ersetzen
- Abmessungen: 38 cm x 16 cm x 2 cm

REINIGUNG UND WARTUNG

- Wischen Sie die Oberfläche der Guillotine regelmäßig mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch ab.
- Entfernen Sie nach jedem Auftrag alle Papierreste aus der Führung und dem Schneidebereich.
- Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder große Mengen Wasser.
- Um eine reibungslose Bewegung zu gewährleisten, kann die Klinge leicht geölt werden.
- Bewahren Sie Ihr Gerät an einem trockenen Ort auf, fern von Feuchtigkeit und Staub.

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie die Planschneidemaschine nur für den vorgesehenen Zweck – zum Schneiden von Papier, Karton oder dünnen Büromaterialien.
- Halten Sie beim Schneiden Ihre Hände von der Klinge fern. Greifen Sie das Papier niemals dort, wo sich die Klinge bewegt.
- Halten Sie Ihre Finger von der Führung oder dem Schneidmechanismus fern, auch wenn die Guillotine nicht in Gebrauch ist.
- Lassen Sie Kinder die Guillotine nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen benutzen – die Klinge bleibt trotz Ummantelung gefährlich.
- Schneiden Sie nicht auf instabilen oder rutschigen Oberflächen – dies könnte dazu führen, dass sich das Gerät bewegt und Verletzungen verursacht.
- Überprüfen Sie den Zustand der Klinge und der Führung – beschädigte Komponenten können zu einem Verklemmen oder ungleichmäßigen Schneiden führen.
- Bewahren Sie das Gerät immer an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und mit verriegelter Klinge auf (sofern das Modell dies zulässt).

- Wenden Sie keine Gewalt an, wenn Sie auf Widerstand stoßen – dies kann den Mechanismus beschädigen oder zu unbeabsichtigten Schnitten führen.
- Entfernen Sie regelmäßig Papierspäne aus dem Schneidebereich, um ein Verklemmen der Klinge zu verhindern.
- Demontieren Sie das Messer oder das Gehäuse nicht, wenn Sie nicht dazu ausgebildet sind – wenden Sie sich gegebenenfalls an das Servicecenter des Herstellers.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Papírová gilotina je zařízení, které umožňuje bez námahy řezat 10-12 listů papíru současně. Řezání se provádí stisknutím jezdc s čepelí nasazenou na vodítku. Čepel gilotiny je ukrytá ve vodítku, takže papír je bezpečně řezán. Zařízení je určeno pro řezání různých formátů. Maximální velikost je formát A4, pro menší formáty je pro ořez velmi užitečná mřížka s mírami, která umožní přesnou přípravu papíru. Zastříhovač je lehký a šikovní, můžete ho sbalit do tašky a vzít kamkoli. Je vybavena 9 protiskluzovými nožičkami, což zajišťuje skvělou stabilitu při práci. Gilotina je vybavena tištěnými měřicími mřížkami, úhloměrem a průhledným proužkem s měřicí páskou. To vše umožňuje velmi přesné řezání papíru. Čepel můžete vyměnit i na zastříhovači. Umístěte jezdec do střední polohy na vodítku, jemně otevřete průhledné prvky do stran a vyjměte oranžový jezdec. Poté jezdec rozeberte, vyjměte a vyměňte čepel za novou.

JAK POUŽÍVAT:

- Umístěte gilotinu na stabilní a rovnou pracovní plochu, aby se během řezání nepohybovala.
- Otevřete vodící rameno, pokud ho váš model má, a zarovnejte papír s vodícími čarami nebo čtvercem vytištěným na základně.
- Zarovnejte papír podle vyznačených rozměrů a řezných čar – pro přesné zarovnání můžete použít boční pravítko nebo mřížku na podložce.
- Papír lehce zatlačte rukou, abyste zabránili jeho pohybu při řezání.
- Posouvejte čepel podél vodítka a pohybujte rukojetí z jednoho konce na druhý jedním plynulým pohybem – řez by měl být rovnoměrný a přesný.
- Po ukončení práce vyjměte nastříhané kousky papíru, zavřete vodítko (pokud je pohyblivé) a uložte zařízení na bezpečné místo.
- Pokud potřebujete řezat pod úhlem, použijte vyznačené úhlové osy (např. 45°, 60°, 75°) dostupné na gilotinové stupnici.
-

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Podporované velikosti papíru: A3 (na kratší straně), A4, B4, B5
- Čepel schovaná ve vodítku
- Přesné měřítko v centimetrech a palcích
- Úhel: 15 - 90 stupňů
- Nařeže až 12 listů o hmotnosti 80 g
- Protiskluzová základna
- Možnost výměny čepele za novou
- Rozměry: 38 cm x 16 cm x 2 cm

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Povrch gilotiny pravidelně otírejte suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.
- Po každé úloze odstraňte veškerý zbývající papír z vodítka a oblasti řezání.
- Nepoužívejte agresivní chemikálie ani velké množství vody.
- Čepel lze lehce naolejovat pro zachování hladkého pohybu.
- Zařízení skladujte na suchém místě, mimo vlhkost a prach.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Gilotinu používejte pouze k účelu, ke kterému je určena - k řezání papíru, kartonu nebo tenkých kancelářských materiálů.
- Při řezání držte ruce mimo čepel. Nikdy nechte papír v místě, kde se pohybuje čepel.
- Nevkládejte prsty pod vodítko nebo řezací mechanismus, i když se řezačka nepoužívá.
- Nedovolte dětem používat gilotinu bez dozoru dospělé osoby - čepel zůstává i přes svou konstrukci nebezpečná.
- Neřežte na nestabilním nebo kluzkém povrchu – může to způsobit pohyb zařízení a způsobit zranění.
- Zkontrolujte technický stav kotouče a vedení - poškozené prvky mohou vést k zaseknutí nebo nerovnoměrnému řezání.
- Zařízení vždy skladujte na bezpečném místě, mimo dosah dětí a mimo zablokovanou čepel (pokud to model umožňuje).
- Netlačte na čepel silou, pokud narazíte na odpor – mohlo by dojít k poškození mechanismu nebo k náhodnému zranění.
- Pravidelně odstraňujte útržky papíru z oblasti řezání, abyste zabránili vzpříčení ostří.
- Nedemontujte nůž ani kryt, pokud k tomu nejste vyškoleni – v případě potřeby kontaktujte servisní středisko výrobce.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION

Une guillotine à papier est un appareil qui vous permet de couper sans effort 10 à 12 feuilles de papier à la fois. La coupe s'effectue en appuyant sur le curseur avec la lame montée sur le guide. La lame de la guillotine est cachée dans le guide, ce qui permet de couper le papier en toute sécurité. L'appareil est adapté à la découpe de différents formats. La taille maximale est A4, avec des formats plus petits, une grille avec des mesures est très utile pour la découpe, ce qui vous permettra de préparer le papier avec précision. La tondeuse est légère et maniable, vous pouvez la ranger dans un sac et l'emporter partout. Il est équipé de 9 pieds antidérapants, ce qui assure une grande stabilité pendant le travail. La guillotine est équipée de grilles de mesure imprimées, d'un rapporteur et d'une bande de mesure transparente. Tout cela permet une découpe très précise du papier. La lame peut également être remplacée sur la tondeuse. Placez le curseur en position médiane sur le guide, écarter délicatement les éléments transparents sur les côtés et retirez le curseur orange. Ensuite, vous devez démonter le curseur, le retirer et remplacer la lame par une nouvelle.

MODE D'EMPLOI :

- Placez la guillotine sur une surface de travail stable et plane pour éviter qu'elle ne bouge pendant la coupe.
- Ouvrez le bras de guidage, si votre modèle en possède un, et positionnez le papier selon les lignes de guidage ou le carré imprimés sur la base.
- Alignez le papier sur les mesures marquées et les lignes de coupe – vous pouvez utiliser la règle latérale ou la grille sur la base pour un alignement précis.
- Appuyez légèrement sur le papier avec votre main pour éviter qu'il ne bouge pendant la découpe.
- Faites glisser la lame le long du guide, en déplaçant la poignée d'une extrémité à l'autre dans un mouvement fluide – la coupe doit être régulière et précise.
- Une fois le travail terminé, retirez les morceaux de papier coupés, fermez le guide (s'il est mobile) et rangez l'appareil dans un endroit sûr.
- Si vous devez couper en biais, utilisez les axes angulaires marqués (par exemple 45°, 60°, 75°) disponibles sur l'échelle de la guillotine.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Formats de papier pris en charge : A3 (côté court), A4, B4, B5
- Lame cachée dans le guide
- Graduation précise en centimètres et en pouces
- Rapporteur : 15 - 90 degrés
- Coupe jusqu'à 12 feuilles de papier 80 g
- Base antidérapante
- Possibilité de remplacer la lame par une neuve
- Dimensions : 38 cm x 16 cm x 2 cm

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Essuyez régulièrement la surface de la guillotine avec un chiffon sec ou légèrement humide.
- Retirez tout résidu de papier du guide et de la zone de coupe après chaque travail.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs ni de grandes quantités d'eau.
- La lame peut être légèrement huilée pour maintenir un mouvement fluide.
- Rangez votre appareil dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la poussière.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Utilisez la guillotine uniquement pour l'usage auquel elle est destinée : pour couper du papier, du carton ou des matériaux de bureau fins.
- Gardez vos mains loin de la lame pendant la coupe. Ne saisissez jamais le papier là où la lame se déplace.
- Ne placez pas les doigts sous le guide ou le mécanisme de coupe, même lorsque la guillotine n'est pas utilisée.
- Ne laissez pas les enfants utiliser la guillotine sans la surveillance d'un adulte – la lame, bien qu'enfermée, reste dangereuse.
- Ne coupez pas sur une surface instable ou glissante - cela pourrait entraîner le déplacement de l'appareil et provoquer des blessures.
- Vérifiez l'état de la lame et du guide – des composants endommagés peuvent provoquer un blocage ou une coupe inégale.
- Rangez toujours l'appareil dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et avec la lame verrouillée (si le modèle le permet).
- Ne forcez pas la lame si vous rencontrez une résistance - cela pourrait endommager le mécanisme ou entraîner une coupure accidentelle.
- Retirez régulièrement les copeaux de papier de la zone de coupe pour éviter les blocages de lame.
- Ne démontez pas la lame ou le boîtier à moins d'être formé à le faire. Si nécessaire, contactez le centre de service du fabricant.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION

Une guillotine à papier est un appareil qui vous permet de couper sans effort 10 à 12 feuilles de papier à la fois. La coupe s'effectue en appuyant sur le curseur avec la lame montée sur le guide. La lame de la guillotine est cachée dans le guide, ce qui permet de couper le papier en toute sécurité. L'appareil est adapté à la découpe de différents formats. La taille maximale est A4, avec des formats plus petits, une grille avec des mesures est très utile pour la découpe, ce qui vous permettra de préparer le papier avec précision. La tondeuse est légère et maniable, vous pouvez la ranger dans un sac et l'emporter partout. Il est équipé de 9 pieds antidérapants, ce qui assure une grande stabilité pendant le travail. La guillotine est équipée de grilles de mesure imprimées, d'un rapporteur et d'une bande de mesure transparente. Tout cela permet une découpe très précise du papier. La lame peut également être remplacée sur la tondeuse. Placez le curseur en position médiane sur le guide, écarter délicatement les éléments transparents sur les côtés et retirez le curseur orange. Ensuite, vous devez démonter le curseur, le retirer et remplacer la lame par une nouvelle.

MODE D'EMPLOI :

- Placez la guillotine sur une surface de travail stable et plane pour éviter qu'elle ne bouge pendant la coupe.
- Ouvrez le bras de guidage, si votre modèle en possède un, et positionnez le papier selon les lignes de guidage ou le carré imprimés sur la base.
- Alignez le papier sur les mesures marquées et les lignes de coupe – vous pouvez utiliser la règle latérale ou la grille sur la base pour un alignement précis.
- Appuyez légèrement sur le papier avec votre main pour éviter qu'il ne bouge pendant la découpe.
- Faites glisser la lame le long du guide, en déplaçant la poignée d'une extrémité à l'autre dans un mouvement fluide – la coupe doit être régulière et précise.
- Une fois le travail terminé, retirez les morceaux de papier coupés, fermez le guide (s'il est mobile) et rangez l'appareil dans un endroit sûr.
- Si vous devez couper en biais, utilisez les axes angulaires marqués (par exemple 45°, 60°, 75°) disponibles sur l'échelle de la guillotine.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Formats de papier pris en charge : A3 (côté court), A4, B4, B5
- Lame cachée dans le guide
- Graduation précise en centimètres et en pouces
- Rapporteur : 15 - 90 degrés
- Coupe jusqu'à 12 feuilles de papier 80 g
- Base antidérapante
- Possibilité de remplacer la lame par une neuve
- Dimensions : 38 cm x 16 cm x 2 cm

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Essuyez régulièrement la surface de la guillotine avec un chiffon sec ou légèrement humide.
- Retirez tout résidu de papier du guide et de la zone de coupe après chaque travail.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs ni de grandes quantités d'eau.
- La lame peut être légèrement huilée pour maintenir un mouvement fluide.
- Rangez votre appareil dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la poussière.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Utilisez la guillotine uniquement pour l'usage auquel elle est destinée : pour couper du papier, du carton ou des matériaux de bureau fins.
- Gardez vos mains loin de la lame pendant la coupe. Ne saisissez jamais le papier là où la lame se déplace.
- Ne placez pas les doigts sous le guide ou le mécanisme de coupe, même lorsque la guillotine n'est pas utilisée.
- Ne laissez pas les enfants utiliser la guillotine sans la surveillance d'un adulte – la lame, bien qu'enfermée, reste dangereuse.
- Ne coupez pas sur une surface instable ou glissante - cela pourrait entraîner le déplacement de l'appareil et provoquer des blessures.
- Vérifiez l'état de la lame et du guide – des composants endommagés peuvent provoquer un blocage ou une coupe inégale.
- Rangez toujours l'appareil dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et avec la lame verrouillée (si le modèle le permet).
- Ne forcez pas la lame si vous rencontrez une résistance - cela pourrait endommager le mécanisme ou entraîner une coupure accidentelle.
- Retirez régulièrement les copeaux de papier de la zone de coupe pour éviter les blocages de lame.
- Ne démontez pas la lame ou le boîtier à moins d'être formé à le faire. Si nécessaire, contactez le centre de service du fabricant.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Egregio Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché la mancata osservanza delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Una ghigliottina è un dispositivo che consente di tagliare senza sforzo 10-12 fogli di carta alla volta. Il taglio avviene premendo il cursore con la lama montata sulla guida. La lama della ghigliottina è nascosta nella guida, così la carta viene tagliata in modo sicuro. Il dispositivo è adattato al taglio di vari formati. La dimensione massima è A4, nei formati più piccoli è molto utile una griglia con le misure per il taglio, che vi permetterà di preparare la carta con precisione. Il trimmer è leggero e maneggevole, puoi metterlo in una borsa e portarlo ovunque. È dotato di 9 piedini antiscivolo, che garantiscono grande stabilità durante il lavoro. La ghigliottina è dotata di griglie di misurazione stampate, di un goniometro e di una striscia di misurazione trasparente. Tutto ciò consente un taglio della carta molto preciso. Anche la lama del trimmer può essere sostituita. Posizionare il cursore nella posizione centrale della guida, allargare delicatamente gli elementi trasparenti sui lati e rimuovere il cursore arancione. Quindi è necessario smontare lo slider, rimuoverlo e sostituire la lama con una nuova.

COME USARE:

- Posizionare la ghigliottina su una superficie di lavoro stabile e piana per evitare che si muova durante il taglio.
- Aprire il braccio guida, se il modello in uso ne è dotato, e posizionare la carta seguendo le linee guida o il riquadro stampato sulla base.
- Allinea la carta alle misure contrassegnate e alle linee di taglio: puoi usare il righello laterale o la griglia sulla base per un allineamento preciso.
- Premere leggermente la carta con la mano per evitare che si muova durante il taglio.
- Far scorrere la lama lungo la guida, muovendo l'impugnatura da un'estremità all'altra con un movimento fluido: il taglio dovrebbe essere uniforme e preciso.
- Dopo aver terminato il lavoro, rimuovere i pezzi di carta tagliati, chiudere la guida (se mobile) e riporre l'apparecchio in un luogo sicuro.
- Se è necessario tagliare in diagonale, utilizzare gli assi angolari contrassegnati (ad esempio 45°, 60°, 75°) disponibili sulla scala della ghigliottina.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Formati carta supportati: A3 (lato corto), A4, B4, B5
- Lama nascosta nella guida
- Graduazione precisa in centimetri e pollici
- Goniometro: 15 - 90 gradi
- Taglia fino a 12 fogli di carta da 80 g
- Base antiscivolo
- Possibilità di sostituire la lama con una nuova
- Dimensioni: 38 cm x 16 cm x 2 cm

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire regolarmente la superficie della ghigliottina con un panno asciutto o leggermente umido.
- Dopo ogni lavoro, rimuovere eventuali residui di carta dalla guida e dall'area di taglio.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o grandi quantità di acqua.
- Per mantenere un movimento fluido, la lama può essere leggermente oliata.
- Conservare il dispositivo in un luogo asciutto, al riparo dall'umidità e dalla polvere.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Utilizzare la ghigliottina solo per lo scopo per cui è stata progettata: tagliare carta, cartone o materiali sottili per ufficio.
- Durante il taglio, tenere le mani lontane dalla lama. Non afferrare mai la carta nel punto in cui si muove la lama.
- Non mettere le dita sotto la guida o sotto il meccanismo di taglio, anche quando la ghigliottina non è in uso.
- Non permettere ai bambini di usare la ghigliottina senza la supervisione di un adulto: la lama, nonostante sia racchiusa, rimane pericolosa.
- Non tagliare su superfici instabili o scivolose: il dispositivo potrebbe muoversi e causare lesioni.
- Controllare le condizioni della lama e della guida: componenti danneggiati potrebbero causare inceppamenti o tagli irregolari.
- Riporre sempre l'apparecchio in un luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini e con la lama bloccata (se il modello lo consente).
- Non forzare la lama se si incontra resistenza: ciò potrebbe danneggiare il meccanismo o causare tagli accidentali.
- Rimuovere regolarmente i trucioli di carta dall'area di taglio per evitare che la lama si inceppi.
- Non smontare la lama o l'alloggiamento a meno che non si sia addestrati a farlo. Se necessario, contattare il centro di assistenza del produttore.



SUGGERIMENTI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati dei prodotti senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD Y DESCRIPCIÓN

Una guillotina de papel es un dispositivo que permite cortar sin esfuerzo de 10 a 12 hojas de papel a la vez. El corte se realiza presionando el deslizador con la cuchilla montada en la guía. La cuchilla de la guillotina está oculta en la guía, por lo que el papel se corta de forma segura. El dispositivo está adaptado para cortar varios formatos. El tamaño máximo es A4, con formatos más pequeños es muy útil una cuadrícula con medidas para cortar, lo que te permitirá preparar el papel con precisión. La recortadora es ligera y manejable, puedes guardarla en un bolso y llevarla a cualquier parte. Está equipado con 9 pies antideslizantes, lo que garantiza una gran estabilidad durante el trabajo. La guillotina está equipada con rejillas de medición impresas, un transportador y una tira de medición transparente. Todo esto permite un corte muy preciso del papel. También es posible sustituir la cuchilla de la recortadora. Coloque el control deslizante en la posición media en la guía, separe con cuidado los elementos transparentes hacia los lados y retire el control deslizante naranja. A continuación hay que desmontar el control deslizante, quitarlo y sustituir la cuchilla por una nueva.

MODO DE EMPLEO:

- Coloque la guillotina sobre una superficie de trabajo estable y nivelada para evitar que se mueva mientras corta.
- Abra el brazo guía, si su modelo tiene uno, y coloque el papel de acuerdo con las líneas guía o el cuadrado impreso en la base.
- Alinee el papel con las medidas marcadas y las líneas de corte; puede usar la regla lateral o la cuadrícula en la base para una alineación precisa.
- Presione el papel ligeramente con la mano para evitar que se mueva mientras corta.
- Deslice la hoja a lo largo de la guía, moviendo el mango de un extremo al otro con un movimiento suave: el corte debe ser uniforme y preciso.
- Después de terminar el trabajo, retire los trozos de papel cortados, cierre la guía (si es móvil) y guarde el dispositivo en un lugar seguro.
- Si necesita cortar en ángulo, utilice los ejes angulares marcados (por ejemplo, 45°, 60°, 75°) disponibles en la escala de la guillotina.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Tamaños de papel admitidos: A3 (lado corto), A4, B4, B5
- Hoja oculta en la guía
- Graduación precisa en centímetros y pulgadas.
- Transportador: 15 - 90 grados
- Corta hasta 12 hojas de papel de 80 g
- Base antideslizante
- Posibilidad de sustituir la cuchilla por una nueva.
- Dimensiones: 38cm x 16cm x 2cm

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie periódicamente la superficie de la guillotina con un paño seco o ligeramente húmedo.
- Retire cualquier residuo de papel de la guía y del área de corte después de cada trabajo.
- No utilice productos químicos agresivos ni grandes cantidades de agua.
- La hoja se puede engrasar ligeramente para mantener un movimiento suave.
- Guarde su dispositivo en un lugar seco, lejos de la humedad y el polvo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Utilice la guillotina únicamente para el fin previsto: cortar papel, cartón o materiales de oficina finos.
- Mantenga las manos alejadas de la cuchilla mientras corta. Nunca agarre el papel en el punto donde se mueve la cuchilla.
- No coloque los dedos debajo de la guía o del mecanismo de corte, incluso cuando la guillotina no esté en uso.
- No permita que los niños utilicen la guillotina sin la supervisión de un adulto: la cuchilla, a pesar de estar cerrada, sigue siendo peligrosa.
- No corte sobre una superficie inestable o resbaladiza: esto puede hacer que el dispositivo se mueva y provoque lesiones.
- Verifique el estado de la cuchilla y la guía: los componentes dañados pueden provocar atascos o cortes desiguales.
- Guarde siempre el aparato en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños y con la cuchilla bloqueada (si el modelo lo permite).
- No fuerce la cuchilla si encuentra resistencia: esto puede dañar el mecanismo o provocar un corte accidental.
- Retire periódicamente las virutas de papel del área de corte para evitar atascos de la cuchilla.
- No desmonte la cuchilla ni la carcasa a menos que esté capacitado para hacerlo; si es necesario, comuníquese con el centro de servicio del fabricante.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer of mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan een gevaar vormen voor uw leven of gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

Een papiersnijder is een apparaat waarmee u moeiteloos 10 tot 12 vellen papier tegelijk kunt snijden. De snede wordt gemaakt door de schuif in te drukken terwijl het mes op de geleider is gemonteerd. Het guillotinemes is verborgen in de geleider, zodat het papier veilig wordt gesneden. Het apparaat is geschikt voor het snijden van verschillende formaten. Het maximale formaat is A4. Bij kleinere formaten is een raster met maatvoering erg handig voor het snijden, zodat u het papier nauwkeurig kunt voorbereiden. De trimmer is licht en handzaam. U kunt hem in een tas stoppen en overall mee naartoe nemen. De tafel is voorzien van 9 antislipvoetjes, wat zorgt voor een goede stabiliteit tijdens het werken. De guillotine is voorzien van bedrukte meetroosters, een gradenboog en een transparante meetstrook. Dit alles maakt het mogelijk om het papier zeer nauwkeurig te snijden. Het mesje van de trimmer kan ook vervangen worden. Plaats de schuifregelaar in de middelste stand op de geleider, spreid de transparante elementen voorzichtig naar de zijkanten en verwijder de oranje schuifregelaar. Dan moet u de schuif demonteren, verwijderen en het mes vervangen door een nieuw mes.

GEBRUIKSAANWIJZING:

- Plaats de guillotine op een stabiel en vlak werkoppervlak om te voorkomen dat deze tijdens het snijden verschuift.
- Open de geleiderarm (als uw model er een heeft) en plaats het papier volgens de richtlijnen of het vierkant op de basis.
- Lijn het papier uit op de gemarkeerde maten en snijlijnen. Voor een nauwkeurige uitlijning kunt u de zijliniaal of het raster op de basis gebruiken.
- Druk het papier lichtjes aan met uw hand, zodat het niet verschuift tijdens het snijden.
- Schuif het lemmet langs de geleider en beweeg de handgreep in één vloeiende beweging van het ene uiteinde naar het andere. De snede moet gelijkmatig en nauwkeurig zijn.
- Verwijder na afloop van de werkzaamheden de afgesneden papierstukken, sluit de geleider (indien beweegbaar) en berg het apparaat op een veilige plaats op.
- Als u schuin moet zagen, gebruikt u de gemarkeerde hoekassen (bijv. 45°, 60°, 75°) op de guillotineschaal.

TIP

- Het apparaat dient gecontroleerd te worden op volledigheid en eventuele zichtbare schade.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die het gevolg is van gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Ondersteunde papierformaten: A3 (korte zijde), A4, B4, B5
- Mes verborgen in de geleider
- Nauwkeurige schaalverdeling in centimeters en inches
- Gradenboog: 15 - 90 graden
- Snijdt tot 12 vellen papier van 80 g
- Antislip onderkant
- Mogelijkheid om het mes te vervangen door een nieuw exemplaar
- Afmetingen: 38cm x 16cm x 2cm

REINIGING EN ONDERHOUD

- Veeg het oppervlak van de guillotine regelmatig af met een droge of lichtvochtige doek.
- Verwijder na elke taak eventuele papierresten van de geleider en het snijgebied.
- Gebruik geen agressieve chemicaliën of grote hoeveelheden water.
- Het lemmet kan licht geolied worden om een soepele beweging te behouden.
- Bewaar uw apparaat op een droge plaats, uit de buurt van vocht en stof.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Gebruik de guillotine alleen waarvoor deze bedoeld is: voor het snijden van papier, karton of dun kantoormateriaal.
- Houd uw handen uit de buurt van het mes tijdens het snijden. Pak het papier nooit vast op de plaats waar het mes beweegt.
- Plaats uw vingers niet onder de geleider of het snijmechanisme, zelfs niet als de guillotine niet in gebruik is.
- Laat kinderen de guillotine niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene. Het mes blijft gevaarlijk, ook al is het ingesloten.
- Snij niet op een onstabiel of glad oppervlak. Hierdoor kan het apparaat verschuiven en kunt u letsel oplopen.
- Controleer de staat van het zaagblad en de geleider. Beschadigde onderdelen kunnen vastlopen of ongelijkmatig snijden veroorzaken.
- Berg het apparaat altijd op een veilige plaats op, buiten bereik van kinderen en met het mes vergrendeld (indien het model dit toelaat).
- Forceer het mes niet als u weerstand ondervindt. Dit kan het mechanisme beschadigen of leiden tot onbedoeld snijden.
- Verwijder regelmatig papiersnippers uit het snijgebied om vastlopen van het mes te voorkomen.
- Demonteer het mes of de behuizing niet, tenzij u daarvoor bent opgeleid. Neem indien nodig contact op met het servicecentrum van de fabrikant.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij de door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingsplaats.

Informatie over de mogelijkheden om het gebruikte product af te voeren, wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in tekst, ontwerp en productgegevens.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

En pappersgiljotin är en anordning som gör att du enkelt kan klippa 10-12 pappersark samtidigt. Skärning görs genom att trycka på reglaget med bladet monterat på styrningen. Giljotinbladet är dolt i guiden, så papperet skärs säkert. Enheten är utformad för att klippa olika format. Den maximala storleken är A4-format, för mindre format är ett rutnät med mått mycket användbart för skärning, vilket möjliggör noggrann förberedelse av papperet. Trimmern är lätt och behändig, du kan packa den i en väska och ta den överallt. Den är utrustad med 9 halkfria fötter, vilket säkerställer stor stabilitet under arbetet. Giljotinen är utrustad med tryckta måttgaller, gradskiva och en genomskinlig remsa med måttband. Allt detta möjliggör mycket exakt skärning av papper. Du kan också byta ut bladet på trimmern. Placera reglaget i mittläget på guiden, öppna försiktigt de genomskinliga elementen åt sidorna och ta bort det orangea reglaget. Ta sedan isär reglaget, ta bort och byt ut bladet mot ett nytt.

HUR MAN ANVÄNDER:

- Placera giljotinen på en stabil och jämn arbetsyta för att förhindra att den rör sig under skärningen.
- Öppna styrarmen, om din modell har en, och rikta in papperet med stöddlinjerna eller fyrkanten som är tryckt på basen.
- Rikta in papperet med de markerade måtten och skärlinjerna - du kan använda sidolinjalen eller rutnätet på basen för exakt inriktning.
- Tryck lätt på papperet med handen för att förhindra att det rör sig under skärningen.
- Skjut bladet längs guiden, flytta handtaget från ena änden till den andra i en jämn rörelse - snittet ska vara jämnt och exakt.
- Efter avslutat arbete, ta bort de avskurna pappersbitarna, stäng guiden (om den är rörlig) och förvara enheten på ett säkert ställe.
- Om du behöver skära i en vinkel, använd de markerade vinkelaxlarna (t.ex. 45°, 60°, 75°) som finns på giljotinskalen.

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Pappersstorlekar som stöds: A3 (på kortsidan), A4, B4, B5
- Blad gömt i guiden
- Exakt skala i centimeter och tum
- Gradskiva: 15 - 90 grader
- Skär upp till 12 ark à 80g
- Anti-halk bas
- Möjlighet att byta ut bladet mot ett nytt
- Mått: 38cm x 16cm x 2cm

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Torka regelbundet av giljotinens yta med en torr eller lätt fuktad trasa.
- Ta bort eventuellt kvarvarande papper från guiden och skärområdet efter varje jobb.
- Använd inte aggressiva kemikalier eller stora mängder vatten.
- Bladet kan oljas lätt för att bibehålla jämna rörelser.
- Förvara enheten på en torr plats, borta från fukt och damm.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Använd giljotinen endast för dess avsedda syfte - att skära papper, kartong eller tunt kontorsmaterial.
- Håll händerna borta från bladet när du skär. Ta aldrig tag i papperet där bladet rör sig.
- Placera inte fingrarna under styrningen eller skärmekanismen, även när skäraren inte används.
- Låt inte barn använda giljotinen utan uppsikt av vuxen - bladet förblir farligt trots sin konstruktion.
- Skär inte på en instabil eller hala yta - det kan göra att enheten rör sig och orsaka skador.
- Kontrollera bladets och styrningens tekniska skick - skadade element kan leda till fastklämning eller ojämn skärning.
- Förvara alltid enheten på en säker plats, utom räckhåll för barn och utom det blockerade bladet (om modellen tillåter det).
- Tvinga inte bladet om du stöter på motstånd - detta kan skada mekanismen eller resultera i en oavsiktlig skada.
- Ta regelbundet bort pappersrester från skärområdet för att förhindra att bladet fastnar.
- Ta inte isär bladet eller huset om du inte är utbildad att göra det - kontakta tillverkarens servicecenter vid behov.

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.



Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Η χάρτινη γκιλοτίνα είναι μια συσκευή που σας επιτρέπει να κόβετε αβίαστα 10-12 φύλλα χαρτιού ταυτόχρονα. Η κοπή γίνεται πιέζοντας το ρυθμιστικό με τη λεπίδα τοποθετημένη στον οδηγό. Η λεπίδα γκιλοτίνας είναι κρυμμένη στον οδηγό, έτσι το χαρτί κόβεται με ασφάλεια. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να κόβει διάφορες μορφές. Το μέγιστο μέγεθος είναι σε μορφή A4, για μικρότερες μορφές, ένα πλέγμα με μετρήσεις είναι πολύ χρήσιμο για την κοπή, το οποίο θα επιτρέψει την ακριβή προετοιμασία του χαρτιού. Το τρίμερ είναι ελαφρύ και εύχρηστο, μπορείτε να το συσκευάσετε σε μια τσάντα και να το μεταφέρετε οπουδήποτε. Είναι εξοπλισμένο με 9 αντιολισθητικά πόδια, που εξασφαλίζουν μεγάλη σταθερότητα κατά την εργασία. Η γκιλοτίνα είναι εξοπλισμένη με τυπωμένα πλέγματα μέτρησης, μοιρογνώνιο και διαφανή ταινία με μεζούρα. Όλα αυτά επιτρέπουν την πολύ ακριβή κοπή χαρτιού. Μπορείτε επίσης να αντικαταστήσετε τη λεπίδα στο τρίμερ. Τοποθετήστε το ρυθμιστικό στη μεσαία θέση στον οδηγό, ανοίξτε απαλά τα διαφανή στοιχεία στα πλάγια και αφαιρέστε το πορτοκαλί ρυθμιστικό. Στη συνέχεια, αποσυναρμολογήστε το ρυθμιστικό, αφαιρέστε και αντικαταστήστε τη λεπίδα με μια νέα.

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ:

Τοποθετήστε τη γκιλοτίνα σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια εργασίας για να αποτρέψετε την κίνηση της κατά την κοπή.

- Ανοίξτε τον οδηγό βραχίονα, εάν το μοντέλο σας διαθέτει, και ευθυγραμμίστε το χαρτί με τις γραμμές οδήγησης ή το τετράγωνο που είναι τυπωμένο στη βάση.
- Ευθυγραμμίστε το χαρτί με τις σημειωμένες μετρήσεις και τις γραμμές κοπής - μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον πλευρικό χάρακα ή το πλέγμα στη βάση για ακριβή ευθυγράμμιση.
- Πιέστε ελαφρά το χαρτί με το χέρι σας για να μην κινείται κατά την κοπή.
- Σύρετε τη λεπίδα κατά μήκος του οδηγού, μετακινώντας τη λαβή από το ένα άκρο στο άλλο με μία ομαλή κίνηση - η τομή πρέπει να είναι ομοιόμορφη και ακριβής.
- Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, αφαιρέστε τα κομμένα κομμάτια χαρτιού, κλείστε τον οδηγό (αν είναι μετακινούμενο) και αποθηκεύστε τη συσκευή σε ασφαλές μέρος.
- Εάν χρειάζεται να κόψετε υπό γωνία, χρησιμοποιήστε τους σημειωμένους άξονες γωνίας (π.χ. 45°, 60°, 75°) που είναι διαθέσιμοι στην κλίμακα γκιλοτίνας.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού: A3 (στη κοντή πλευρά), A4, B4, B5
- Λεπίδα κρυμμένη στον οδηγό
- Ακριβής κλίμακα σε εκατοστά και ίντσες
- Μοιρογνώνιο: 15 - 90 μοίρες
- Κόβει έως και 12 φύλλα των 80 γρ
- Αντιολισθητική βάση
- Δυνατότητα αντικατάστασης της λεπίδας με νέα
- Διαστάσεις: 38cm x 16cm x 2cm

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Σκουπίζετε τακτικά την επιφάνεια της γκιλοτίνας με ένα στεγνό ή ελαφρώς βρεγμένο πανί.
- Αφαιρέστε τυχόν υπολειπόμενο χαρτί από τον οδηγό και την περιοχή κοπής μετά από κάθε εργασία.
- Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά χημικά ή μεγάλες ποσότητες νερού.
- Η λεπίδα μπορεί να λαδωθεί ελαφρά για να διατηρείται ομαλή κίνηση.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία και σκόνη.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Χρησιμοποιήστε τη γκιλοτίνα μόνο για τον προορισμό της - για να κόψετε χαρτί, χαρτόνι ή λεπτά υλικά γραφείου.
- Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από τη λεπίδα όταν κόβετε. Μην πιάνετε ποτέ το χαρτί όπου κινείται η λεπίδα.
- Μην βάζετε τα δάχτυλά σας κάτω από τον οδηγό ή τον μηχανισμό κοπής, ακόμη και όταν ο κόφτης δεν χρησιμοποιείται.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να χρησιμοποιούν τη γκιλοτίνα χωρίς την επίβλεψη ενήλικου - η λεπίδα παραμένει επικίνδυνη παρά την κατασκευή της.
- Μην κόβετε σε ασταθή ή ολισθηρή επιφάνεια - αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνηση της συσκευής και τραυματισμό.
- Ελέγξτε την τεχνική κατάσταση της λεπίδας και του οδηγού - τα κατεστραμμένα στοιχεία μπορεί να προκαλέσουν εμπλοκή ή ανομοιόμορφη κοπή.
- Αποθηκεύετε πάντα τη συσκευή σε ασφαλές μέρος, μακριά από παιδιά και μακριά από την φραγμένη λεπίδα (αν το επιτρέπει το μοντέλο).
- Μην πιέζετε τη λεπίδα εάν συναντήσετε αντίσταση - αυτό μπορεί να καταστρέψει τον μηχανισμό ή να οδηγήσει σε τυχαίο τραυματισμό.
- Αφαιρείτε τακτικά υπολείμματα χαρτιού από την περιοχή κοπής για να αποτρέψετε το μπλοκάρισμα της λεπίδας.

- Μην αποσυναρμολογείτε τη λεπίδα ή το περίβλημα εκτός και αν έχετε εκπαιδευτεί να το κάνετε - επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις του κατασκευαστή εάν είναι απαραίτητο.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

Ghilotina de hârtie este un dispozitiv care vă permite să tăiați fără efort 10-12 coli de hârtie în același timp. Tăierea se face prin apăsarea glisorului cu lama montată pe ghidaj. Lama de ghilotină este ascunsă în ghidaj, astfel încât hârtia este tăiată în siguranță. Dispozitivul este conceput pentru a tăia diferite formate. Dimensiunea maximă este formatul A4, pentru formate mai mici, o grilă cu măsurători este foarte utilă pentru tăiere, ceea ce vă permite pregătirea corectă a hârtiei. Trimmerul este ușor și la îndemână, îl puteți împacheta într-o pungă și îl puteți duce oriunde. Este echipat cu 9 picioare antiderapante, ceea ce asigură o stabilitate deosebită în timpul lucrului. Ghilotina este echipată cu grile de măsurare imprimate, un raportor și o bandă transparentă cu bandă de măsurare. Toate acestea permit tăierea foarte precisă a hârtiei. De asemenea, puteți înlocui lama de pe mașina de tuns. Așezați glisorul în poziția de mijloc pe ghidaj, deschideți ușor elementele transparente în lateral și scoateți glisorul portocaliu. Apoi, dezamblați glisorul, scoateți și înlocuiți lama cu una nouă.

MOD DE UTILIZARE:

- Așezați ghilotina pe o suprafață de lucru stabilă și plană pentru a preveni mișcarea acesteia în timpul tăierii.
- Deschideți brațul de ghidare, dacă modelul dvs. are unul, și aliniați hârtia cu liniile de ghidare sau pătratul imprimat pe bază.
- Aliniați hârtia cu dimensiunile marcate și liniile de tăiere - puteți utiliza rigla laterală sau grila de pe bază pentru o aliniere precisă.
- Apăsați ușor hârtia cu mâna pentru a preveni mișcarea în timpul tăierii.
- Glisați lama de-a lungul ghidajului, mișcând mânerul de la un capăt la altul într-o mișcare lină - tăierea trebuie să fie uniformă și precisă.
- După terminarea lucrărilor, îndepărtați bucățile de hârtie tăiate, închideți ghidajul (dacă este mobil) și depozitați dispozitivul într-un loc sigur.
- Dacă trebuie să tăiați în unghi, utilizați axele unghiulare marcate (de exemplu, 45°, 60°, 75°) disponibile pe scara de ghilotină.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau a unei deteriorări din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Dimensiuni de hârtie acceptate: A3 (pe partea scurtă), A4, B4, B5
- Lama ascunsă în ghidaj
- Scară precisă în centimetri și inci
- Raportor: 15 - 90 de grade
- Taie până la 12 foi de 80 g
- Baza anti-alunecare
- Posibilitate de înlocuire a lamei cu una nouă
- Dimensiuni: 38cm x 16cm x 2cm

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Ștergeți în mod regulat suprafața ghilotinei cu o cârpă uscată sau ușor umedă.
- Scoateți orice hârtie rămasă din ghidaj și zona de tăiere după fiecare lucrare.
- Nu utilizați substanțe chimice agresive sau cantități mari de apă.
- Lama poate fi unsă ușor pentru a menține o mișcare lină.
- Păstrați dispozitivul într-un loc uscat, ferit de umiditate și praf.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Utilizați ghilotina numai în scopul propus - pentru a tăia hârtie, carton sau materiale de birou subțiri.
- Țineți mâinile departe de lamă când tăiați. Nu apucați niciodată hârtia de unde se mișcă lama.
- Nu puneți degetele sub ghidaj sau mecanism de tăiere, chiar și atunci când tăietorul nu este utilizat.
- Nu permiteți copiilor să folosească ghilotina fără supravegherea unui adult - lama rămâne periculoasă în ciuda construcției sale.
- Nu tăiați pe o suprafață instabilă sau alunecoasă - acest lucru poate determina mișcarea dispozitivului și poate provoca răni.
- Verificați starea tehnică a lamei și ghidajului - elementele deteriorate pot duce la blocarea sau tăierea neuniformă.
- Depozitați întotdeauna aparatul într-un loc sigur, la îndemâna copiilor și departe de lama blocată (dacă modelul permite acest lucru).
- Nu forțați lama dacă întâmpinați rezistență - acest lucru poate deteriora mecanismul sau poate duce la o rănire accidentală.
- Îndepărtați în mod regulat resturile de hârtie din zona de tăiere pentru a preveni blocarea lamei.
- Nu dezamblați lama sau carcasa decât dacă sunteți instruit în acest sens - contactați centrul de service al producătorului dacă este necesar.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare prealabilă.

Caro senhor ou senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento de suas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

Uma guilhotina de papel é um dispositivo que permite cortar de 10 a 12 folhas de papel de uma só vez sem esforço. O corte é feito pressionando o cursor com a lâmina montada na guia. A lâmina da guilhotina fica escondida na guia, para que o papel seja cortado com segurança. O dispositivo é adaptado para cortar vários formatos. O tamanho máximo é A4, em formatos menores, uma grade com medidas é muito útil para cortes, o que permitirá preparar o papel com precisão. O aparador é leve e prático, você pode colocá-lo em uma bolsa e levá-lo para qualquer lugar. É equipado com 9 pés antiderrapantes, o que garante grande estabilidade durante o trabalho. A guilhotina é equipada com grades de medição impressas, um transferidor e uma tira de medição transparente. Tudo isso permite um corte muito preciso do papel. A lâmina também pode ser substituída no aparador. Coloque o controle deslizante na posição central da guia, espalhe suavemente os elementos transparentes para os lados e remova o controle deslizante laranja. Depois você precisa desmontar o controle deslizante, removê-lo e substituir a lâmina por uma nova.

MODO DE USAR:

- Coloque a guilhotina sobre uma superfície de trabalho estável e nivelada para evitar que ela se mova durante o corte.
- Abra o braço guia, se o seu modelo tiver um, e posicione o papel de acordo com as linhas guia ou o quadrado impresso na base.
- Alinhe o papel com as medidas marcadas e as linhas de corte – você pode usar a régua lateral ou a grade na base para um alinhamento preciso.
- Pressione levemente o papel com a mão para evitar que ele se mova durante o corte.
- Deslize a lâmina ao longo da guia, movendo o cabo de uma extremidade à outra em um movimento suave – o corte deve ser uniforme e preciso.
- Após terminar o trabalho, remova os pedaços de papel cortados, feche a guia (se móvel) e guarde o dispositivo em um local seguro.
- Se precisar cortar em ângulo, utilize os eixos angulares marcados (por exemplo, 45°, 60°, 75°) disponíveis na escala da guilhotina.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a quaisquer danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou se você notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de serviço.

DADOS TÉCNICOS

- Tamanhos de papel suportados: A3 (lado curto), A4, B4, B5
- Lâmina escondida no guia
- Graduação precisa em centímetros e polegadas
- Transferidor: 15 - 90 graus
- Corta até 12 folhas de papel de 80g
- Base antiderrapante
- Possibilidade de substituição da lâmina por uma nova
- Dimensões: 38cm x 16cm x 2cm

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe regularmente a superfície da guilhotina com um pano seco ou levemente úmido.
- Remova qualquer resíduo de papel da guia e da área de corte após cada trabalho.
- Não utilize produtos químicos agressivos nem grandes quantidades de água.
- A lâmina pode ser levemente lubrificada para manter um movimento suave.
- Guarde seu dispositivo em local seco, longe de umidade e poeira.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Utilize a guilhotina somente para o fim a que se destina: cortar papel, papelão ou materiais finos de escritório.
- Mantenha as mãos longe da lâmina enquanto estiver cortando. Nunca segure o papel onde a lâmina se move.
- Não coloque os dedos sob a guia ou o mecanismo de corte, mesmo quando a guilhotina não estiver em uso.
- Não permita que crianças utilizem a guilhotina sem a supervisão de um adulto – a lâmina, apesar de fechada, continua perigosa.
- Não corte em superfícies instáveis ou escorregadias - isso pode fazer com que o dispositivo se mova e causar ferimentos.
- Verifique a condição da lâmina e da guia – componentes danificados podem causar travamento ou corte irregular.
- Guarde sempre o aparelho em local seguro, fora do alcance de crianças e com a lâmina travada (se o modelo permitir).
- Não force a lâmina se encontrar resistência - isso pode danificar o mecanismo ou causar cortes acidentais.
- Remova regularmente as aparas de papel da área de corte para evitar atolamentos na lâmina.
- Não desmonte a lâmina ou o alojamento, a menos que você tenha treinamento para fazê-lo. Se necessário, entre em contato com o centro de serviço do fabricante.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais sobre segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Гилотината за хартия е устройство, което ви позволява без усилие да режете 10-12 листа хартия едновременно. Рязането се извършва чрез натискане на плъзгача с острието, монтирано върху водача. Острието на гилотината е скрито във водача, така че хартията се реже безопасно. Устройството е предназначено за рязане на различни формати. Максималният размер е формат A4, за по-малки формати е много полезна решетка с размери за рязане, което ще позволи точна подготовка на хартията. Тримерът е лек и удобен, можете да го опаковате в чанта и да го носите навсякъде. Снабдена е с 9 неплъзгащи се крачета, което осигурява голяма стабилност по време на работа. Гилотината е оборудвана с отпечатани измервателни мрежи, транспортир и прозрачна лента с измервателна лента. Всичко това позволява много точно рязане на хартия. Можете също да смените острието на тримера. Поставете плъзгача в средна позиция на водача, внимателно отворете прозрачните елементи настрани и отстранете оранжевия плъзгач. След това разглобете плъзгача, извадете и сменете острието с ново.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ:

- Поставете гилотината върху стабилна и равна работна повърхност, за да не се движи по време на рязане.
- Отворете водещото рамо, ако вашият модел има такова, и подравнете хартията с водещите линии или квадрат, отпечатан върху основата.
- Подравнете хартията с маркираните измервания и линии за рязане - можете да използвате страничната линейка или решетката на основата за прецизно подравняване.
- Натиснете хартията леко с ръка, за да не се движи по време на рязане.
- Плъзнете острието по водача, като премествате дръжката от единия край до другия с едно плавно движение - срезът трябва да е равен и точен.
- След приключване на работата отстранете изрязаните парчета хартия, затворете водача (ако е подвижен) и приберете устройството на сигурно място.
- Ако трябва да режете под ъгъл, използвайте маркираните ъглови оси (напр. 45°, 60°, 75°), налични на гилотинната скала.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Поддържани размери хартия: A3 (на късата страна), A4, B4, B5
- Острие, скрито във водача
- Точна скала в сантиметри и инчове
- Ъгломер: 15 - 90 градуса
- Реже до 12 листа по 80гр
- Противохлъзгаща основа
- Възможност за смяна на острието с ново
- Размери: 38см x 16см x 2см

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Редовно избърсвайте повърхността на гилотината със суха или леко влажна кърпа.
- Отстранете останалата хартия от водача и зоната за рязане след всяка работа.
- Не използвайте агресивни химикали или големи количества вода.
- Острието може да се намаже леко с масло, за да се поддържа гладко движение.
- Съхранявайте устройството на сухо място, далеч от влага и прах.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте гилотината само по предназначение - за рязане на хартия, картон или тънки офис материали.
- Дръжте ръцете си далеч от острието, когато режете. Никога не хващайте хартията там, където се движи острието.
- Не поставяйте пръстите си под водача или режещия механизъм, дори когато ножът не се използва.
- Не позволявайте на деца да използват гилотината без надзор на възрастен - острието остава опасно въпреки конструкцията си.
- Не режете върху нестабилна или хлъзгава повърхност - това може да доведе до преместване на устройството и нараняване.
- Проверете техническото състояние на ножа и водача - повредените елементи могат да доведат до заклиняване или неравномерно рязане.
- Винаги съхранявайте устройството на безопасно място, недостъпно за деца и извън блокираното острие (ако моделът го позволява).
- Не насилвайте острието, ако срещнете съпротива - това може да повреди механизма или да доведе до случайно нараняване.
- Редовно отстранявайте остатъците от хартия от зоната на рязане, за да предотвратите засядане на острието.
- Не разглобявайте острието или корпуса, освен ако не сте обучени да го правите - свържете се със сервизния център на производителя, ако е необходимо.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предварително уведомление.

Tisztelt Hölgym/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

A papírguillotine egy olyan eszköz, amellyel egyszerre 10-12 papírlapot lehet könnyedén kivágni. A vágás a csúszka megnyomásával történik a vezetőre szerelt pengével. A guillotine penge a vezetőben van elrejtve, így a papír biztonságosan vágható. A készüléket különféle formátumok vágására tervezték. A maximális méret A4-es formátum, kisebb formátumoknál nagyon hasznos a vágáshoz egy méretekkal ellátott rács, amely lehetővé teszi a papír pontos előkészítését. A trimmer könnyű és kézreálló, táskába csomagolható és bárhová magaddal viheted. 9 csúszásmentes lábbal van felszerelve, ami nagy stabilitást biztosít munka közben. A guillotine nyomtatott mérőrácsokkal, szögmérővel és mérőszalaggal ellátott átlátszó csíkkal van felszerelve. Mindez lehetővé teszi a papír nagyon pontos vágását. Cserélheti a pengét a trimmeren is. Helyezze a csúszkát középső helyzetbe a vezetőn, óvatosan nyissa ki az átlátszó elemeket oldalra, és távolítsa el a narancssárga csúszkát. Ezután szerelje szét a csúszkát, távolítsa el és cserélje ki a pengét egy újra.

HOGYAN KELL HASZNÁLNI:

- Helyezze a guillotine-t egy stabil és vízszintes munkafelületre, nehogy elmozduljon vágás közben.
- Nyissa ki a vezetőkart, ha a modell rendelkezik ilyennel, és igazítsa a papírt az alapra nyomtatott vezetővonalakhoz vagy négyzethez.
- Igazítsa a papírt a megjelölt méretekhez és vágási vonalakhoz – használhatja az oldalsó vonalzót vagy az alapon lévő rácsot a pontos igazításhoz.
- Enyhén nyomja meg a papírt a kezével, nehogy elmozduljon vágás közben.
- Csúsztassa a pengét a vezető mentén, mozgassa a fogantyút egyik végéről a másikra egy sima mozdulattal - a vágásnak egyenletesnek és pontosnak kell lennie.
- A munka befejezése után távolítsa el a levágott papírdarabokat, zárja le a vezetőt (ha mozgatható), és tárolja a készüléket biztonságos helyen.
- Ha szögben kell vágnia, használja a guillotine skálán elérhető szögtengelyeket (pl. 45°, 60°, 75°).

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolásból vagy szállításból eredő sérülés esetén forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Támogatott papírméretek: A3 (a rövid oldalon), A4, B4, B5
- Penge rejtve a vezetőben
- Pontos skála centiméterben és hüvelykben
- Szögmérő: 15 - 90 fok
- Legfeljebb 12 80 g-os lapot vág
- Csúszásgátló alap
- Lehetőség a penge cseréjére
- Méretek: 38cm x 16cm x 2cm

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Rendszeresen törölje le a guillotine felületét száraz vagy enyhén nedves ruhával.
- Minden munka után távolítsa el a maradék papírt a vezetőből és a vágási területről.
- Ne használjon agresszív vegyszereket vagy nagy mennyiségű vizet.
- A penge enyhén olajozható a sima mozgás érdekében.
- Tárolja a készüléket száraz helyen, nedvességtől és portól távol.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A guillotine-t csak a rendeltetésének megfelelően használja - papír, karton vagy vékony irodai anyagok vágására.
- Vágás közben tartsa távol a kezét a pengétől. Soha ne fogja meg a papírt ott, ahol a penge mozog.
- Ne dugja az ujjait a vezető vagy a vágószerkezet alá, még akkor sem, ha a vágó nincs használatban.
- Ne engedje, hogy gyermekek felnőtt felügyelete nélkül használják a guillotine-t – a penge felépítése ellenére veszélyes marad.
- Ne vágjon instabil vagy csúszós felületen – ez a készülék elmozdulását és sérülést okozhat.
- Ellenőrizze a fűrészlap és a vezetőmű műszaki állapotát - a sérült elemek elakadást vagy egyenetlen vágást okozhatnak.
- A készüléket mindig biztonságos helyen tárolja, gyermekektől elzárva és a blokkolt pengétől távol (ha a modell lehetővé teszi).
- Ne erőltesse a pengét, ha ellenállásba ütközik – ez károsíthatja a mechanizmust vagy véletlen sérülést okozhat.
- Rendszeresen távolítsa el a papírtörmeléket a vágási területről, hogy megakadályozza a penge elakadását.
- Ne szerelje szét a pengét vagy a házat, kivéve, ha erre kiképzett – ha szükséges, forduljon a gyártó szervizközpontjához.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatokat előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

En papirguillotine er en enhed, der giver dig mulighed for ubesværet at klippe 10-12 ark papir på samme tid. Skæring foretages ved at trykke på skyderen med bladet monteret på styret. Guillotinebladet er skjult i styret, så papiret skæres sikkert. Enheden er designet til at skære i forskellige formater. Den maksimale størrelse er A4-format, for mindre formater er et gitter med mål meget nyttigt til udskæring, hvilket vil muliggøre præcis forberedelse af papiret. Trimmeren er let og handy, du kan pakke den i en taske og tage den med overalt. Den er udstyret med 9 skridsikre fødder, som sikrer stor stabilitet under arbejdet. Guillotinen er udstyret med trykte målegitre, en vinkelmåler og en gennemsigtig strimmel med målebånd. Alt dette giver mulighed for meget nøjagtig skæring af papir. Du kan også udskifte bladet på trimmeren. Placer skyderen i midterpositionen på guiden, åbn forsigtigt de gennemsigtige elementer til siderne og fjern den orange skyder. Skil derefter skyderen ad, fjern og udskift bladet med en ny.

SÅDAN BRUGER DU:

- Placer guillotinen på en stabil og plan arbejdsflade for at forhindre, at den bevæger sig under skæring.
- Åbn styrearmen, hvis din model har en, og juster papiret med hjælpelinjerne eller firkantet trykt på bunden.
- Juster papiret med de markerede mål og skærelinjer - du kan bruge sidelinealen eller gitteret på bunden til præcis justering.
- Tryk let på papiret med hånden for at forhindre det i at bevæge sig, mens du skærer.
- Skub bladet langs guiden, flyt håndtaget fra den ene ende til den anden i en jævn bevægelse - snittet skal være jævnt og præcist.
- Efter endt arbejde skal du fjerne de afskårne stykker papir, lukke styret (hvis det kan flyttes) og opbevare enheden et sikkert sted.
- Hvis du skal skære i en vinkel, skal du bruge de markerede vinkelakser (f.eks. 45°, 60°, 75°), der findes på guillotineskalaen.

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Understøttede papirstørrelser: A3 (på den korte side), A4, B4, B5
- Klinge skjult i guiden
- Præcis skala i centimeter og tommer
- Vinkelmåler: 15 - 90 grader
- Skærer op til 12 ark á 80g
- Anti-skrid base
- Mulighed for at udskifte klingen med en ny
- Mål: 38cm x 16cm x 2cm

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tør regelmæssigt overfladen af guillotinen af med en tør eller let fugtig klud.
- Fjern eventuelt resterende papir fra styret og skæreamrådet efter hvert job.
- Brug ikke aggressive kemikalier eller store mængder vand.
- Klingen kan olieres let for at opretholde en jævn bevægelse.
- Opbevar enheden på et tørt sted, væk fra fugt og støv.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Brug kun guillotinen til dets tilsigtede formål - til at skære papir, pap eller tynde kontormaterialer.
- Hold hænderne væk fra klingen, når du skærer. Tag aldrig fat i papiret, hvor bladet bevæger sig.
- Læg ikke fingrene under styret eller skæremekanismen, heller ikke når skæreren ikke er i brug.
- Tillad ikke børn at bruge guillotinen uden opsyn af en voksen - bladet forbliver farligt på trods af dets konstruktion.
- Skær ikke på en ustabil eller glat overflade - dette kan få enheden til at bevæge sig og forårsage skade.
- Kontroller den tekniske tilstand af klingen og styret - beskadigede elementer kan føre til fastklemning eller ujævn skæring.
- Opbevar altid enheden på et sikkert sted, utilgængeligt for børn og uden for den blokerede klinge (hvis modellen tillader det).
- Tving ikke bladet, hvis du møder modstand - dette kan beskadige mekanismen eller resultere i en utilsigtet skade.
- Fjern regelmæssigt papirrester fra skæreamrådet for at forhindre, at klingen sidder fast.
- Skil ikke klingen eller huset ad, medmindre du er uddannet til det - kontakt producentens servicecenter om nødvendigt.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden forudgående varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Papierová gilotína je zariadenie, ktoré vám umožní bez námahy rezať 10-12 listov papiera súčasne. Rezanie sa vykonáva stlačením posúvača s čepeľou namontovanou na vodítku. Čepeľ gilotíny je ukrytá vo vedení, takže papier je bezpečne rezaný. Zariadenie je určené na rezanie rôznych formátov. Maximálny rozmer je formát A4, pri menších formátoch je veľmi užitočná na rezanie mriežka s mierami, ktorá umožní presnú prípravu papiera. Zastrihávač je ľahký a šikový, môžete ho zbaliť do tašky a vziať kamkoľvek. Je vybavená 9 protišmykovými nožičkami, čo zaisťuje skvelú stabilitu pri práci. Gilotína je vybavená vytlačenými meracími mriežkami, uhlomerom a priehľadným pásikom s krajčírskym metrom. To všetko umožňuje veľmi presné rezanie papiera. Môžete tiež vymeniť čepeľ na zastrihávači. Umiestnite posúvač do strednej polohy na vodítku, jemne otvorte priehľadné prvky do strán a vyberte oranžový posúvač. Potom posúvač rozoberte, vyberte a vymeňte čepeľ za novú.

AKO POUŽÍVAŤ:

- Položte gilotínu na stabilnú a rovnú pracovnú plochu, aby ste zabránili jej pohybu počas rezania.
- Otvorte vodiace rameno, ak ho váš model má, a zarovnajte papier s vodiacími čiarami alebo štvorcom vytlačeným na základni.
- Zarovnajte papier s vyznačenými mierami a reznými čiarami - na presné zarovnanie môžete použiť bočné pravítko alebo mriežku na podložke.
- Papier zľahka zatlačte rukou, aby sa pri rezaní nehýbal.
- Posúvajte čepeľ pozdĺž vodidla, pohybujte rukoväťou z jedného konca na druhý jedným plynulým pohybom - rez by mal byť rovnomerný a presný.
- Po ukončení práce odstráňte odrezané kúsky papiera, zatvorte vodidlo (ak je pohyblivé) a uložte zariadenie na bezpečné miesto.
- Ak potrebujete rezať pod uhlom, použite označené osi uhla (napr. 45°, 60°, 75°), ktoré sú k dispozícii na gilotínovej stupnici.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Podporované veľkosti papiera: A3 (na kratšej strane), A4, B4, B5
- Čepeľ ukrytá vo vodítku
- Presná mierka v centimetroch a palcoch
- Uhol: 15 - 90 stupňov
- Vyreže až 12 listov s hmotnosťou 80 g
- Protišmyková základňa
- Možnosť výmeny čepele za novú
- Rozmery: 38 cm x 16 cm x 2 cm

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Povrch gilotíny pravidelne utierajte suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.
- Po každej úlohe odstráňte zvyšný papier z vodiacej lišty a oblasti rezu.
- Nepoužívajte agresívne chemikálie ani veľké množstvo vody.
- Čepeľ možno jemne naolejovať, aby sa zachoval plynulý pohyb.
- Zariadenie skladujte na suchom mieste, mimo dosahu vlhkosti a prachu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Gilotínu používajte len na určený účel – na rezanie papiera, kartónu alebo tenkých kancelárskych materiálov.
- Pri rezaní držte ruky ďalej od čepele. Nikdy nechytajte papier tam, kde sa pohybuje čepeľ.
- Nevkladajte prsty pod vodidlo alebo rezačí mechanizmus, aj keď sa rezačka nepoužíva.
- Nedovoľte deťom používať gilotínu bez dozoru dospelého osoby - čepeľ je napriek svojej konštrukcii nebezpečná.
- Nerezte na nestabilnom alebo klzkom povrchu – môže to spôsobiť pohyb zariadenia a zranenie.
- Skontrolujte technický stav čepele a vedenia - poškodené prvky môžu viesť k zaseknutiu alebo nerovnomernému rezu.
- Prístroj vždy skladujte na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí a mimo zablokovanej čepele (ak to model umožňuje).
- Netlačte na čepeľ silou, ak narazíte na odpor - môže to poškodiť mechanizmus alebo spôsobiť náhodné zranenie.
- Pravidelne odstraňujte útržky papiera z oblasti rezu, aby ste zabránili zaseknutiu čepele.
- Nedemontujte nôž ani kryt, pokiaľ na to nie ste vyškolení – v prípade potreby kontaktujte servisné stredisko výrobcu.

TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.



Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA KUVAAUS

Paperi giljotiini on laite, jonka avulla voit vaivattomasti leikata 10-12 paperiarkkia samanaikaisesti. Leikkaus tehdään painamalla liukusäädintä terän ollessa asennettuna ohjaimen. Giljotiiniterä on piilotettu ohjaimen, joten paperi leikataan turvallisesti. Laite on suunniteltu eri muotojen leikkaamiseen. Enimmäiskoko on A4-koko, pienemmissä muodoissa leikkauksessa on erittäin hyödyllinen mitoilla varustettu ruudukko, joka mahdollistaa paperin tarkan valmistelun. Trimmeri on kevyt ja kätevä, voit pakata sen pussiin ja ottaa sen mukaan minne tahansa. Se on varustettu 9 luistamattomalla jalalla, mikä takaa erinomaisen vakauden työskentelyn aikana. Giljotiini on varustettu painetuilla mittaristikoilla, astelevyllä ja läpinäkyvällä nauhalla, jossa on mittanauha. Kaikki tämä mahdollistaa erittäin tarkan paperin leikkaamisen. Voit myös vaihtaa trimmerin terän. Aseta liukusäädin ohjaimen keskiasentoon, avaa läpinäkyvät elementit varovasti sivuille ja poista oranssi liukusäädin. Pura sitten liukusäädin, irrota ja vaihda terä uuteen.

KÄYTTÖOHJE:

- Aseta giljotiini vakaalle ja tasaiselle työtasolle, jotta se ei pääse liikkumaan sahauksen aikana.
- Avaa ohjausvarsi, jos mallissasi on sellainen, ja kohdista paperi alustaan painettuihin ohjausviivoihin tai neliöön.
- Kohdista paperi merkittyjen mittojen ja leikkausviivojen mukaan - voit käyttää pohjassa olevaa sivuviivainta tai ristikköä tarkan kohdistuksen saavuttamiseksi.
- Paina paperia kevyesti kädellä, jotta se ei pääse liikkumaan leikkaamisen aikana.
- Liu'uta terää ohjainta pitkin liikuttamalla kahvaa päästä toiseen yhdellä tasaisella liikkeellä - leikkauksen tulee olla tasainen ja tarkka.
- Työn päätyttyä poista leikatut paperipalat, sulje ohjain (jos se on siirrettävä) ja säilytä laitetta turvallisessa paikassa.
- Jos haluat leikata kulmassa, käytä merkittyjä kulma-akseleita (esim. 45°, 60°, 75°), jotka ovat saatavilla giljotiiniasusteilla.

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuva vaurio, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Tuetut paperikoot: A3 (lyhyellä sivulla), A4, B4, B5
- Terä piilotettu ohjaimen
- Tarkka asteikko senttimetreinä ja tuumina
- Asteiko: 15 - 90 astetta
- Leikkaa jopa 12 arkkiä 80g
- Liukumaton pohja
- Mahdollisuus vaihtaa terä uuteen
- Mitat: 38 cm x 16 cm x 2 cm

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Pyyhi giljotiinin pinta säännöllisesti kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
- Poista jäljelle jäänyt paperi ohjaimesta ja leikkausalueelta jokaisen työn jälkeen.
- Älä käytä aggressiivisia kemikaaleja tai suuria määriä vettä.
- Terä voidaan öljyt kevyesti tasaisen liikkeen ylläpitämiseksi.
- Säilytä laitetta kuivassa paikassa, suojassa kosteudelta ja pölyltä.

TURVALLISUUSOHJEET

- Käytä giljotiinia vain sen käyttötarkoitukseen - paperin, pahvin tai ohuiden toimistomateriaalien leikkaamiseen.
- Pidä kätesi poissa terästä leikkaaessasi. Älä koskaan tartu paperiin, jossa terä liikkuu.
- Älä laita sormiasi ohjaimen tai leikkausmekanismin alle, vaikka leikkuri ei olisi käytössä.
- Älä anna lasten käyttää giljotiinia ilman aikuisen valvontaa - terä on rakenteestaan huolimatta vaarallinen.
- Älä leikkaa epävakaaile tai liukkaalle pinnalle - tämä voi aiheuttaa laitteen liikkumisen ja loukkaantumisen.
- Tarkista terän ja ohjaimen tekninen kunto - vaurioituneet osat voivat johtaa jumiutumiseen tai epätasaiseen leikkaukseen.
- Säilytä laitetta aina turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta ja poissa tukkeutuneesta terästä (jos malli sen sallii).
- Älä pakota terää väkisin, jos kohtaat vastusta - tämä voi vaurioittaa mekanismeista tai aiheuttaa tapaturman.
- Poista säännöllisesti paperijätteet leikkausalueelta estääksesi terän juuttumisen.
- Älä pura terää tai koteloita, ellei ole koulutettu tekemään niin – ota tarvittaessa yhteyttä valmistajan huoltokeskukseen.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Popierinė giljotina – tai įrenginys, leidžiantis vienu metu be vargo atpjauti 10-12 popieriaus lapų. Pjovimas atliekamas paspaudus slankiklį, kai asmenys sumontuoti ant kreiptuvo. Giljotinos asmenys yra paslėpti kreiptuvėje, todėl popierius pjaustomas saugiai. Prietaisas skirtas įvairių formatų pjaustymui. Maksimalus dydis – A4 formatas, mažesniems formatams karpymui labai praverčia tinklėlis su išmatavimais, kurie leis tiksliai paruošti popierių. Žoliapjovė yra lengva ir patogi, ją galite supakuoti į maišelį ir pasiimti bet kur. Jame yra 9 neslidžios kojelės, kurios užtikrina puikų stabilumą dirbant. Giljotinoje yra atspausdintos matavimo grotelės, matuoklis ir skaidri juostelė su matavimo juostele. Visa tai leidžia labai tiksliai pjaustyti popierių. Taip pat galite pakeisti žoliapjovės asmenis. Padėkite slankiklį į vidurinę padėtį ant kreiptuvo, švelniai atidarykite permatomus elementus į šonus ir nuimkite oranžinį slankiklį. Tada išardykite slankiklį, nuimkite ir pakeiskite asmenis nauju.

KAIP NAUDOTI:

- Padėkite giljotiną ant stabilaus ir lygaus darbinio paviršiaus, kad pjovimo metu ji nejudėtų.
- Atidarykite kreiptuvą, jei jūsų modelis tokią turi, ir sulygiuokite popierių pagal kreipiamąsias linijas arba kvadratą, išspausdintą ant pagrindo.
- Sulygiuokite popierių pagal pažymėtus išmatavimus ir pjovimo linijas – galite naudoti šoninę liniuotę arba tinklėlį ant pagrindo, kad tiksliai išlygiuotų.
- Lengvai paspauskite popierių ranka, kad pjovimo metu jis nejudėtų.
- Stumkite asmenis išilgai kreiptuvo, vienu sklandžiu judesiu perkeldami rankeną iš vieno galo į kitą – pjūvis turi būti lygus ir tikslus.
- Baigę darbą, nuimkite atpjautas popieriaus dalis, uždarykite kreiptuvą (jei juda) ir laikykite įrenginį saugioje vietoje.
- Jei reikia pjauti kampu, naudokite pažymėtas kampines ašis (pvz., 45°, 60°, 75°), esančias giljotinos skalėje.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekit su aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Palaikomi popieriaus dydžiai: A3 (trumpoje pusėje), A4, B4, B5
- Asmenys paslėpti kreiptuvėje
- Tikslė skalė centimetrais ir coliais
- Kampas: 15 - 90 laipsnių
- Pjauna iki 12 lapų po 80g
- Neslystantis pagrindas
- Galimybė peilį pakeisti nauju
- Matmenys: 38cm x 16cm x 2cm

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Reguliariai nuvalykite giljotinos paviršių sausa arba šiek tiek drėgna šluoste.
- Po kiekvieno darbo pašalinkite likusį popierių iš kreiptuvo ir pjovimo srities.
- Nenaudokite agresyvių cheminių medžiagų ar didelio vandens kiekio.
- Peilį galima lengvai patepti alyva, kad būtų išlaikytas sklandus judėjimas.
- Prietaisą laikykite sausoje vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės ir dulkių.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Giljotiną naudokite tik pagal paskirtį – pjaustykite popierių, kartoną ar plonas biuro medžiagas.
- Pjaudami rankas laikykite toliau nuo asmenų. Niekada neimkite popieriaus ten, kur juda asmenys.
- Nekiškite pirštų po kreiptuvą ar pjovimo mechanizmu, net kai pjaustytuvas nenaudojamas.
- Neleiskite vaikams naudotis giljotina be suaugusiųjų priežiūros – asmenys išlieka pavojingi nepaisant konstrukcijos.
- Nepjaukite ant nestabilaus ar slidaus paviršiaus – dėl to įrenginys gali pajudėti ir susižaloti.
- Patikrinkite peilio ir kreiptuvo techninę būklę – pažeisti elementai gali užstrigti arba pjauti netolygiai.
- Prietaisą visada laikykite saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje ir užblokuotą asmenų (jei tai leidžia modelis).
- Nespauskite asmenų jėga, jei susiduriate su pasipriešinimu – tai gali sugadinti mechanizmą arba netyčia susižaloti.
- Reguliariai pašalinkite popieriaus likučius iš pjovimo vietos, kad peiliai neįstrigtų.
- Neardykite asmenų ar korpuso, nebent esate išmokyti tai daryti – jei reikia, kreipkitės į gamintojo techninės priežiūros centrą.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilieiname teisę keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis be išankstinio įspėjimo.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Papīra giljotīna ir ierīce, kas ļauj bez piepūles vienlaikus izgriezt 10-12 papīra loksnes. Griešana tiek veikta, nospiežot slīdni ar asmeni, kas uzstādīts uz vadotnes. Giljotīnas asmens ir paslēpts vadotnē, tāpēc papīrs tiek griezts droši. Ierīce ir paredzēta dažādu formātu griešanai. Maksimālais izmērs ir A4 formāts, mazākiem formātiem griešanai ļoti noder režģis ar mērījumiem, kas ļaus precīzi sagatavot papīru. Trimeris ir viegls un parocīgs, to var iesaiņot somā un paņemt līdzi jebkur. Tas ir aprīkots ar 9 neslīdošām pēdām, kas nodrošina lielisku stabilitāti darba laikā. Giljotīna ir aprīkota ar drukātiem mērēžģiem, transportieri un caurspīdīgu sloksni ar mērlenti. Tas viss ļauj ļoti precīzi griezt papīru. Jūs varat arī nomainīt asmeni trimmeram. Novietojiet slīdni vidējā stāvoklī uz vadotnes, uzmanīgi atveriet caurspīdīgos elementus uz sāniem un noņemiet oranžo slīdni. Pēc tam izjauciet slīdni, noņemiet un nomainiet asmeni ar jaunu.

KĀ LIETOT:

- Novietojiet giljotīnu uz stabilas un līdzenas darba virsmas, lai griešanas laikā tā nekustētos.
- Atveriet vadotnes vīru, ja jūsu modelim tāda ir, un izlīdziniet papīru ar vadotnes līnijām vai kvadrātu, kas uzdrukāts uz pamatnes.
- Izlīdziniet papīru ar atzīmētajiem izmēriem un griešanas līnijām – precīzai izlīdzināšanai varat izmantot sānu lineālu vai režģi uz pamatnes.
- Viegli nospiediet papīru ar roku, lai griešanas laikā tas nekustētos.
- Bīdīet asmeni pa vadotni, vienā vienmērīgā kustībā pārvietojot rokturi no viena gala uz otru – griezumam jābūt vienmērīgam un precīzam.
- Pēc darba pabeigšanas noņemiet sagrieztos papīra gabalus, aizveriet vadotni (ja tā ir kustīga) un novietojiet ierīci drošā vietā.
- Ja nepieciešams griezt leņķī, izmantojiet iezīmētās leņķa asis (piemēram, 45°, 60°, 75°), kas pieejamas giljotīnas skalā.

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Atbalsītītie papīra izmēri: A3 (īšajā pusē), A4, B4, B5
- Asmens paslēpts vadotnē
- Precīza skala centimetros un collās
- Transportieri: 15 - 90 grādi
- Sagriež līdz 12 loksēm pa 80g
- Pretslīdes pamatne
- Iespēja nomainīt asmeni pret jaunu
- Izmēri: 38cm x 16cm x 2cm

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Regulāri noslaukiet giljotīnas virsmu ar sausu vai nedaudz mitru drānu.
- Pēc katra darba noņemiet atlikušo papīru no vadotnes un griešanas zonas.
- Neizmantojiet agresīvas ķīmiskas vielas vai lielu ūdens daudzumu.
- Asmeni var viegli ieelļot, lai saglabātu vienmērīgu kustību.
- Glabājiēt ierīci sausā vietā, prom no mitruma un putekļiem.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet giljotīnu tikai paredzētajam mērķim – papīra, kartona vai plāno biroja materiālu griešanai.
- Griešanas laikā turiet rokas prom no asmens. Nekad nesatveriet papīru vietā, kur asmens kustas.
- Nelieciet pirkstus zem vadotnes vai griešanas mehānisma, pat ja griezējs netiek lietots.
- Neļaujiet bērniem lietot giljotīnu bez pieaugušo uzraudzības – asmens joprojām ir bīstams, neskatoties uz tā konstrukciju.
- Negrieziet uz nestabilas vai slidenas virsmas — tas var izraisīt ierīces pārvietošanos un savainojumus.
- Pārbaudiet asmens un vadotnes tehnisko stāvokli - bojāti elementi var izraisīt iesprūšanu vai nevienmērīgu griešanu.
- Vienmēr glabājiēt ierīci drošā vietā, bērniem nepieejamā vietā un ārpus bloķēta asmens (ja modelis to atļauj).
- Nespiediet asmeni ar spēku, ja saskaraties ar pretestību – tas var sabojāt mehānismu vai izraisīt nejaušu savainojumu.
- Regulāri noņemiet papīra atgriezumus no griešanas vietas, lai novērstu asmens iesprūšanu.
- Neizjauciet asmeni vai korpusu, ja neesat apmācīts to darīt – ja nepieciešams, sazinieties ar ražotāja servisa centru.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.
Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Pabergiljotiin on seade, mis võimaldab pingevabalt lõigata korraga 10-12 paberilehte. Lõikamine toimub liuguri vajutamisega, kui tera on juhikule paigaldatud. Giljotiini tera on peidetud juhikusse, nii et paber lõigatakse ohutult. Seade on mõeldud erinevate formaatide lõikamiseks. Maksimaalne suurus on A4 formaat, väiksemate formaatide puhul on lõikamisel väga kasulik mõõtudega ruudustik, mis võimaldab paberit täpselt ette valmistada. Trimmer on kerge ja käepärane, saate selle kotti pakkida ja kõikjale kaasa võtta. See on varustatud 9 libisemisvastase jalaga, mis tagab töö ajal suurepärase stabiilsuse. Giljotiin on varustatud trükitud mõõtevõredega, nurgamõõturiga ja läbipaistva ribaga koos mõõdulindiga. Kõik see võimaldab paberit väga täpselt lõigata. Samuti saate trimmeri tera välja vahetada. Asetage liugur juhiku keskmisse asendisse, avage läbipaistvad elemendid õrnalt külgedele ja eemaldage oranž liugur. Seejärel võtke liugur lahti, eemaldage ja asendage tera uuega.

KASUTAMINE:

- Asetage giljotiin stabiilsele ja tasasele tööpinnale, et vältida selle liikumist lõikamise ajal.
- Avage juhthoob, kui teie mudelil see on, ja joondage paber alusele trükitud juhtjoonte või ruuduga.
- Joondage paber märgitud mõõtude ja lõikejoontega – täpselt joondamiseks võite kasutada alusel olevat külgjoonlauda või ruudustikku.
- Vajutage paberit kergelt käega, et see lõikamise ajal ei liiguks.
- Libistage tera mööda juhikut, liigutades käepidet ühest otsast teise ühe sujuva liigutusega – lõige peaks olema ühtlane ja täpne.
- Pärast töö lõpetamist eemaldage lõigatud paberitükid, sulgege juhik (kui see on liigutatav) ja hoidke seadet kindlas kohas.
- Kui peate lõikama nurga all, kasutage giljotiini skaalal olevaid märgitud nurgatelgi (nt 45°, 60°, 75°).

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuse korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Toetatud paberiformaadid: A3 (lühemal küljel), A4, B4, B5
- Tera peidetud juhikusse
- Täpne skaala sentimeetrites ja tollides
- Protraktor: 15 - 90 kraadi
- Lõikab kuni 12 lehte kaaluga 80g
- Libisemisvastane alus
- Võimalus vahetada tera uue vastu
- Mõõdud: 38cm x 16cm x 2cm

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Pühkige giljotiini pinda regulaarselt kuiva või kergelt niiske lapiga.
- Eemaldage pärast iga tööd juhiku- ja lõikealalt kogu ülejäänud paber.
- Ärge kasutage agressiivseid kemikaale ega suures koguses vett.
- Sujuva liikumise säilitamiseks saab tera kergelt õlitada.
- Hoidke seadet kuivas kohas, eemal niiskusest ja tolmust.

OHUTUSJUHISED

- Kasutage giljotiini ainult ettenähtud otstarbel – paberi, papi või õhukeste kontorimaterjalide lõikamiseks.
- Lõikamise ajal hoidke käed terast eemal. Ärge kunagi haarake paberist, kus tera liigub.
- Ärge pange sõrmi juhiku või lõikemehhanismi alla isegi siis, kui lõikurit ei kasutata.
- Ärge lubage lastel giljotiini ilma täiskasvanu järelevalveta kasutada – tera jääb konstruktsioonist hoolimata ohtlikuks.
- Ärge lõigake ebastabiilisel või libedal pinnal – see võib põhjustada seadme liikumist ja vigastusi.
- Kontrollige tera ja juhiku tehnilist seisukorda – kahjustatud elemendid võivad põhjustada kinnikiilumist või ebaühtlast lõikamist.
- Hoidke seadet alati turvalises kohas, lastele kättesaamatus kohas ja blokeeritud tera eest (kui mudel seda võimaldab).
- Ärge suruge tera jõuga, kui tunnete vastupanu – see võib kahjustada mehhanismi või põhjustada juhuslikke vigastusi.
- Tera kinnikiilumise vältimiseks eemaldage lõikepiirkonnast korrapäraselt paberijäägid.
- Ärge võtke tera või korpust lahti, välja arvatud juhul, kui olete saanud selleks väljaõppe – vajadusel võtke ühendust tootja teeninduskeskusega.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab valla või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Papirna giljotina je naprava, ki vam omogoča, da brez težav izrežete 10-12 listov papirja hkrati. Rezanje poteka s pritiskom na drsnik z rezilom, nameščenim na vodilu. Rezilo giljotine je skrito v vodilu, tako da se papir reže varno. Naprava je namenjena rezanju različnih formatov. Največja velikost je format A4, pri manjših formatih je zelo uporabna mreža z merami za razrez, ki bo omogočila natančno pripravo papirja. Trimer je lahek in priročen, spakirate ga lahko v torbo in ga vzamete kamorkoli. Opremljen je z 9 nedrsečimi nogami, ki zagotavljajo veliko stabilnost med delom. Giljotina je opremljena z natisnjenimi merilnimi mrežami, kotomerom in prozornim trakom z merilnim trakom. Vse to omogoča zelo natančno rezanje papirja. Na trimmerju lahko zamenjate tudi rezilo. Drsnik postavite v sredinski položaj na vodilu, nežno odprite prozorne elemente ob straneh in odstranite oranžni drsnik. Nato razstavite drsnik, odstranite in zamenjajte rezilo z novim.

KAKO UPORABLJATI:

- Giljotino postavite na stabilno in ravno delovno površino, da preprečite premikanje med rezanjem.
- Odprite vodilno roko, če jo ima vaš model, in poravnajte papir z vodilnimi črtami ali kvadratom, natisnjenim na podlagi.
- Papir poravnajte z označenimi merami in linijami za rezanje - za natančno poravnavo lahko uporabite stransko ravnilo ali mrežo na podstavku.
- Papir rahlo pritisnite z roko, da se med rezanjem ne premika.
- Potisnite rezilo vzdolž vodila in z enim gladkim gibom premaknite ročaj z enega konca na drugega - rez mora biti enakomeren in natančen.
- Po končanem delu odstranite odrezane kose papirja, zaprite vodilo (če je premično) in napravo pospravite na varno mesto.
- Če morate rezati pod kotom, uporabite označene kotne osi (npr. 45°, 60°, 75°), ki so na voljo na giljotinski lestvici.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Podprte velikosti papirja: A3 (na krajši strani), A4, B4, B5
- Rezilo skrito v vodilu
- Natančno merilo v centimetrih in palcih
- Kotomer: 15 - 90 stopinj
- Reže do 12 listov po 80 g
- Protizdrsna podlaga
- Možnost zamenjave rezila z novim
- Dimenzije: 38cm x 16cm x 2cm

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Površino giljotine redno brišite s suho ali rahlo navlaženo krpo.
- Po vsakem opravi odstranite ves preostali papir z vodila in območja rezanja.
- Ne uporabljajte agresivnih kemikalij ali velikih količin vode.
- Rezilo lahko rahlo naoljite, da ohranite gladko gibanje.
- Napravo hranite na suhem mestu, stran od vlage in prahu.

VARNOSTNA NAVODILA

- Giljotino uporabljajte samo za predvideni namen - za rezanje papirja, kartona ali tankih pisarniških materialov.
- Med rezanjem držite roke stran od rezila. Nikoli ne grabite papirja tam, kjer se premika rezilo.
- Ne segajte prstov pod vodilo ali rezalni mehanizem, tudi če rezalnika ne uporabljate.
- Ne dovolite, da bi otroci uporabljali giljotino brez nadzora odrasle osebe - rezilo ostaja nevarno kljub svoji konstrukciji.
- Ne režite na nestabilni ali spolzki površini - to lahko povzroči premikanje naprave in poškodbe.
- Preverite tehnično stanje rezila in vodila - poškodovani elementi lahko povzročijo zatikanje ali neenakomerno rezanje.
- Napravo vedno shranjujte na varnem mestu, izven dosega otrok in izven blokiranega rezila (če model to omogoča).
- Ne pritiskajte na rezilo, če naletite na upor - to lahko poškoduje mehanizem ali povzroči nenamerno poškodbo.
- Redno odstranjujte ostanke papirja z območja rezanja, da preprečite zagozditev rezila.
- Ne razstavljajte rezila ali ohišja, razen če ste za to usposobljeni - po potrebi se obrnite na servisni center proizvajalca.

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.



Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar go bhféadfadh mainneachtain déanamh de réir a bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Is gléas é gilitín páipéir a ligeann duit 10-12 leathán páipéir a ghearradh gan stró ag an am céanna. Déantar gearradh trí bhrú ar an sleamhnán leis an lann atá suite ar an treoir. Tá an lann guillotine i bhfolach sa treoir, agus mar sin gearrtar an páipéar go sábháilte. Tá an gléas deartha chun formáidí éagsúla a ghearradh. Is é formáid A4 an t-uasmhéid, le haghaidh formáidí níos lú, tá greille le tomhais an-úsáideach le haghaidh gearrtha, rud a chuirfidh ar chumas an pháipéir a ullmhú go cruinn. Tá an trimmer éadrom agus áisiúil, is féidir leat é a phacáil i mála agus é a ghlacadh in áit ar bith. Tá sé feistithe le 9 troigh neamh-duillín, rud a chinntíonn cobhsaíocht iontach agus é ag obair. Tá an guillotine feistithe le greillí tomhais clóite, uillinntomhas agus stiall trédhearcach le téip tomhais. Ligeann sé seo go léir do ghearradh an-chruinn ar pháipéar. Is féidir leat an lann ar an trimmer a athsholáthar freisin. Cuir an sleamhnán sa suíomh lár ar an treoir, oscail go réidh na heilimintí trédhearcacha go dtí an taobh agus bain an sleamhnán oráiste. Ansin, díchoimeáil an sleamhnán, bain agus cuir ceann nua in áit an lann.

CONAS A ÚSÁID:

- Cuir an guillotine ar dhromchla oibre cobhsaí agus cothrom chun é a chosc ó bhogadh le linn gearrtha.
- Oscail an lámh treorach, má tá ceann ag do mhúnla, agus ailínigh an páipéar leis na línte treorach nó an chearnóg atá clóite ar an mbonn.
- Ailínigh an páipéar leis na tomhais marcáilte agus na línte gearrtha - is féidir leat an rialóir taobh nó an greille ar an mbonn a úsáid le haghaidh ailíniú beacht.
- Brúigh an páipéar go héadrom le do lámh chun é a chosc ó bhogadh agus é ag gearradh.
- Sleamhnaigh an lann ar feadh an treoir, ag bogadh an láimhseáil ó cheann amháin go ceann eile i tairiscint réidh amháin - ba chóir go mbeadh an gearrtha cothrom agus beacht.
- Tar éis an obair a chríochnú, bain na píosaí páipéir gearrtha, dún an treoir (má tá sé soghluaiste) agus stóráil an gléas in áit shábháilte.
- Más gá duit a ghearradh ar uillinn, úsáid na haiseanna uillinn marcáilte (m.sh. 45°, 60°, 75°) atá ar fáil ar an scála gilitín.

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má dhéantar damáiste de bharr pacáistíú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Méideanna páipéir tacaíthe: A3 (ar an taobh gearr), A4, B4, B5
- Blade i bhfolach sa treoir
- Scála beacht i ceintiméadar agus orlach
- uillinntomhas: 15 - 90 céim
- Gearradh suas le 12 leathán de 80g
- Bonn frith-duillín
- Féidearthacht an lann a athsholáthar le ceann nua
- Toisí: 38cm x 16cm x 2cm

GLANADH AGUS COTHABHÁIL

- Glan dromchla an gilitín go rialta le héadach tirim nó beagán tais.
- Bain aon pháipéar atá fágtha as an treoir agus limistéar gearrtha tar éis gach jab.
- Ná húsáid ceimiceáin ionsaitheach nó méideanna móra uisce.
- Is féidir an lann a oileadh go héadrom chun gluaiseacht réidh a choinneáil.
- Déan an gléas a stóráil in áit thirim, ar shiúl ó thaise agus deannaigh.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Bain úsáid as an gilitín ach amháin chun na críche atá beartaithe dó - páipéar, cairtchlár nó ábhair oifige tanaí a ghearradh.
- Coinnigh do lámha ar shiúl ón lann agus tú ag gearradh. Ná grab an páipéar riamh ina bhfuil an lann ag gluaiseacht.
- Ná cuir do mhéara faoin meicníocht treorach nó gearrtha, fiú nuair nach bhfuil an gearrthóir in úsáid.
- Ná lig do leanaí an gilitín a úsáid gan mhaoirseacht aosach - tá an lann fós contúirteach in ainneoin é a thógáil.
- Ná gearrtha ar dhromchla éagobhsaí nó sleamhain - d'fhéadfadh sé seo a bheith ina chúis leis an bhfeiste bogadh agus díobháil a dhéanamh.
- Seiceáil riocht teicniúil an lann agus an treoir - d'fhéadfadh jamming nó gearradh míchothrom a bheith mar thoradh ar eilimintí damáiste.
- Stóráil an gléas i gcónaí in áit shábháilte, amach as teacht leanaí agus amach as an lann bac (má cheadaíonn an tsamhail é).
- Ná cuir an lann i bhfeidhm má thagann tú ar fhriotaíocht - d'fhéadfadh sé seo damáiste a dhéanamh don mheicníocht nó gortú de thaisme a bheith mar thoradh air.
- Bain scraps páipéir as an limistéar gearrtha go rialta chun an lann a chosc ó jamming.
- Ná díchoimeáil an lann nó an tithíocht mura bhfuil tú oile chun é sin a dhéanamh - déan teagmháil le hionad seirbhíse an déantóra más gá.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Giljottina tal-karta hija mezz li jippermettilek taqta' mingħajr sforz 10-12-il folja tal-karta fl-istess hin. Il-qtugħ isir billi tagħfas is-slider bix-xafra immuntata fuq il-gwida. Ix-xafra tal-giljottina hija mōhbija fil-gwida, għalhekk il-karta tinqata 'b'mod sikur. L-apparat huwa ddisinjat biex jaqta' diversi formati. Id-daqs massimu huwa format A4, għal formati iżgħar, grilja b'kejl hija utli hafna għat-tqattigh, li se tippermetti preparazzjoni preċiża tal-karta. It-trimmer huwa hafif u handy, tista' tippakkjah f'borża u teħodha kullimkien. Hija mghammra b'9 saqajn li ma jizolqux, li jizguraw stabbiltà kbira waqt ix-xogħol. Il-giljottina hija mghammra bi gradilji tal-kejl stampati, protractor u strixxa trasparenti b'tejp tal-kejl. Dan kollu jippermetti qtugħ preċiż hafna tal-karta. Tista' wkoll tissostitwixxi x-xafra fuq it-trimmer. Poġġi s-slider fil-pożizzjoni tan-nofs fuq il-gwida, iftaħ bil-mod l-elementi trasparenti mal-ġnub u nehhi s-slider oranjō. Imbagħad, żarma s-slider, nehhi u ibdel ix-xafra b'wahda ġdida.

- **KIF TUŻA:**
- Poġġi l-giljottina fuq wiċċ tax-xogħol stabbli u livell biex tevita li tiċċaqlaq waqt it-tqattigh.
- Iftaħ id-driegħ tal-gwida, jekk il-mudell tiegħek għandu wiehed, u allinja l-karta mal-linji gwida jew kwadru stampat fuq il-baži.
- Allinja l-karta mal-kejl immarkat u l-linji tat-tqattigh - tista' tuża l-ħakkiem tal-ġenb jew il-grilja fuq il-baži għal allinjament preċiż.
- Aghfas il-karta hafif b'idejk biex tevita li tiċċaqlaq waqt li taqta'.
- Żerżaq ix-xafra tul il-gwida, iċċaqlaq il-manku minn tarf għall-ieħor f'moviment wiehed bla xkiel - il-qatgħa għandha tkun uniformi u preċiża.
- Wara li tispicċa x-xogħol, nehhi l-biċċiet tal-karta maqtugħa, aghlaq il-gwida (jekk tiċċaqlaq) u aħżen l-apparat f'post sigur.
- Jekk għandek bżonn taqta' f'angolu, uża l-assi tal-angolu mmarkati (eż. 45°, 60°, 75°) disponibbli fuq l-iskala tal-giljottina.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Daqsijiet tal-karti appoġġjati: A3 (fuq in-naħa l-qasira), A4, B4, B5
- Xafra mōhbija fil-gwida
- Skala preċiża f'centimetri u pulzieri
- Protractor: 15 - 90 grad
- Qatgħat sa 12-il folja ta' 80g
- Baži kontra ż-żlieq
- Possibbiltà li tissostitwixxi x-xafra b'wahda ġdida
- Dimensjonijiet: 38cm x 16cm x 2cm

TINDIF U MANUTENZJONI

- Imsaħ regolarment il-wiċċ tal-giljottina b'carruta niexfa jew kemmxejn niedja.
- Nehhi kwalunkwe karta li fadal mill-gwida u ż-żona tat-tqattigh wara kull xogħol.
- Tużax kimiċi aggressivi jew ammonti kbar ta' ilma.
- Ix-xafra tista' tiġi żejtnija hafifa biex iżżomm moviment bla xkiel.
- Aħżen l-apparat f'post niexef, 'il bogħod mill-umdità u t-trab.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Uża l-giljottina biss għall-iskop maħsub tagħha - biex tnaqqas il-karti, il-kartun jew il-materjali tal-uffiċċju irqiq.
- Żomm idejk 'il bogħod mix-xafra meta taqta'. Qatt taqbad il-karta fejn ix-xafra tkun miexja.
- Tpoġġix is-swaba 'taht il-gwida jew il-mekkanizmu tat-tqattigh, anki meta l-cutter ma jkunx qed jintuża.
- Thallix lit-tfal jużaw il-giljottina mingħajr sorveljanza ta' adult - ix-xafra tibqa' perikoluża minkejja l-kostruzzjoni tagħha.
- Taqtax fuq wiċċ instabbli jew li jizloq - dan jista' jikkawża li l-apparat jiċċaqlaq u jikkawża korrimment.
- Iċċekkja l-kondizzjoni teknika tax-xafra u gwida - elementi bil-ħsara jistgħu jwasslu għal iġġammjar jew qtugħ irregolari.
- Dejjem aħżen l-apparat f'post sigur, fejn ma jintlahaqx mit-tfal u l-barra mix-xafra imblukkata (jekk il-mudell jippermetti dan).
- Tisforzax ix-xafra jekk tiltaqa' ma' rezistenza - dan jista' jagħmel ħsara lill-mekkanizmu jew jirriżulta f'korrimment aċċidentali.
- Nehhi regolarment il-fdalijiet tal-karti miż-żona tat-tqattigh biex tevita li x-xafra tiġġammja.
- Żarmax ix-xafra jew l-akkomodazzjoni sakemm ma tkunx imħarreġ biex tagħmel dan - ikkuntattja liċ-ċentru tas-servizz tal-manifattur jekk meħtieġ.



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.
Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat
hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.
Aħna nirrizervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż minn qabel.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Giljotina za papir je uređaj koji vam omogućuje da bez napora izrežete 10-12 listova papira u isto vrijeme. Rezanje se vrši pritiskom klizača s oštricom postavljenom na vodilicu. Oštrica giljotine je skrivena u vodilici, tako da se papir sigurno reže. Uređaj je namijenjen rezanju raznih formata. Maksimalna veličina je format A4, za manje formate vrlo je korisna mreža s mjerama za rezanje koja će omogućiti točnu pripremu papira. Trimer je lagan i praktičan, možete ga spakirati u torbu i nositi bilo gdje. Opremljen je s 9 neklizajućih nožica, što osigurava veliku stabilnost tijekom rada. Giljotina je opremljena ispisanim mjernim rešetkama, kutomjerom i prozirnom trakom s mjernom trakom. Sve to omogućuje vrlo precizno rezanje papira. Također možete zamijeniti oštricu na trimeru. Postavite klizač u srednji položaj na vodilici, nježno otvorite prozirne elemente sa strane i uklonite narančasti klizač. Zatim rastavite klizač, uklonite i zamijenite oštricu novom.

KAKO KORISTITI:

- Postavite giljotinu na stabilnu i ravnu radnu površinu kako biste spriječili pomicanje tijekom rezanja.
- Otvorite krak vodilice, ako ga vaš model ima, i poravnajte papir s linijama vodilica ili kvadratom ispisanim na podlozi.
- Poravnajte papir s označenim mjerama i linijama rezanja - možete koristiti bočno ravnilo ili rešetku na bazi za precizno poravnanje.
- Lagano pritisnite papir rukom kako se ne bi pomicao tijekom rezanja.
- Gurnite oštricu duž vodilice, pomičući dršku s jednog kraja na drugi jednim glatkim pokretom - rez bi trebao biti ravnomjeran i precizan.
- Nakon završetka rada uklonite izrezane komade papira, zatvorite vodilicu (ako je pomična) i spremite uređaj na sigurno mjesto.
- Ako trebate rezati pod kutom, koristite označene kutne osi (npr. 45°, 60°, 75°) dostupne na giljotinskoj ljestvici.

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Podržane veličine papira: A3 (na kraćoj strani), A4, B4, B5
- Oštrica skrivena u vodilici
- Precizno mjerilo u centimetrima i inčima
- Kutomjer: 15 - 90 stupnjeva
- Reže do 12 listova od 80g
- Protuklizna baza
- Mogućnost zamjene oštrice novom
- Dimenzije: 38cm x 16cm x 2cm

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Redovito brišite površinu giljotine suhom ili blago vlažnom krpom.
- Uklonite sav preostali papir s vodilice i područja rezanja nakon svakog posla.
- Nemojte koristiti agresivne kemikalije ili velike količine vode.
- Oštrica se može lagano podmazati kako bi se održalo glatko kretanje.
- Čuvajte uređaj na suhom mjestu, daleko od vlage i prašine.

SIGURNOSNE UPUTE

- Koristite giljotinu samo za namjeravanu svrhu - za rezanje papira, kartona ili tankih uredskih materijala.
- Držite ruke podalje od oštrice tijekom rezanja. Nikada ne hvatajte papir na mjestu gdje se oštrica pomiče.
- Nemojte stavljati prste ispod vodilice ili mehanizma za rezanje, čak ni kada se rezač ne koristi.
- Ne dopustite djeci da koriste giljotinu bez nadzora odrasle osobe - oštrica ostaje opasna unatoč svojoj konstrukciji.
- Nemojte rezati na nestabilnoj ili skliskoj površini - to može uzrokovati pomicanje uređaja i ozljedu.
- Provjerite tehničko stanje oštrice i vodilice - oštećeni elementi mogu dovesti do zaglavljivanja ili neravnomjernog rezanja.
- Uređaj uvijek čuvajte na sigurnom mjestu, izvan dohvata djece i izvan blokiranog noža (ako model to dopušta).
- Ne pritiskajte oštricu ako naidete na otpor - to može oštetiti mehanizam ili dovesti do slučajne ozljede.
- Redovito uklanjajte ostatke papira s područja rezanja kako biste spriječili zaglavljivanje oštrice.
- Nemojte rastavljati oštricu ili kućište osim ako niste obučeni za to - obratite se servisnom centru proizvođača ako je potrebno.

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.
Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Бумажная гильотина — это устройство, позволяющее без труда разрезать 10–12 листов бумаги за раз. Резка осуществляется нажатием на ползунок с лезвием, установленным на направляющей. Лезвие гильотины спрятано в направляющей, что обеспечивает безопасную резку бумаги. Устройство адаптировано для резки различных форматов. Максимальный размер — А4, при меньших форматах очень полезна сетка с размерами для резки, которая позволит вам точно подготовить бумагу. Триммер легкий и удобный, его можно положить в сумку и брать с собой куда угодно. Оснащен 9 противоскользящими ножками, что обеспечивает большую устойчивость во время работы. Гильотина оснащена печатными измерительными сетками, транспортиром и прозрачной измерительной лентой. Все это позволяет производить очень точную резку бумаги. Лезвие на триммере также можно заменить. Установите ползунок в среднее положение на направляющей, аккуратно раздвиньте прозрачные элементы в стороны и снимите оранжевый ползунок. Затем вам нужно разобрать слайдер, снять его и заменить лезвие на новое.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ:

- Установите гильотину на устойчивую и ровную рабочую поверхность, чтобы она не двигалась во время резки.
- Откройте направляющую ручку, если она имеется в вашей модели, и расположите бумагу в соответствии с направляющими линиями или квадратом, напечатанным на основании.
- Выровняйте бумагу по отмеченным размерам и линиям отреза — для точного выравнивания можно использовать боковую линейку или сетку на основании.
- Слегка прижмите бумагу рукой, чтобы она не смещалась во время резки.
- Проведите лезвием по направляющей, перемещая рукоятку от одного конца к другому одним плавным движением — разрез должен быть ровным и точным.
- После окончания работы удалите разрезанные кусочки бумаги, закройте направляющую (если она подвижна) и уберите устройство в надежное место.
- Если вам необходимо выполнить резку под углом, используйте отмеченные угловые оси (например, 45°, 60°, 75°), имеющиеся на шкале гильотины.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Поддерживаемые размеры бумаги: А3 (короткая сторона), А4, В4, В5
- Лезвие спрятано в направляющей
- Точная градуировка в сантиметрах и дюймах
- Транспортир: 15 - 90 градусов
- Режет до 12 листов бумаги плотностью 80 г.
- Противоскользящая основа
- Возможность замены лезвия на новое
- Размеры: 38см x 16см x 2см

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Регулярно протирайте поверхность гильотины сухой или слегка влажной тканью.
- После каждой работы удаляйте остатки бумаги из направляющей и зоны резки.
- Не используйте агрессивные химикаты или большое количество воды.
- Для обеспечения плавности движения лезвие можно слегка смазать.
- Храните устройство в сухом месте, защищенном от влаги и пыли.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Используйте гильотину только по назначению — для резки бумаги, картона или тонких офисных материалов.
- Во время резки держите руки подальше от лезвия. Никогда не беритесь за бумагу там, где движется лезвие.
- Не помещайте пальцы под направляющую или режущий механизм, даже если гильотина не используется.
- Не позволяйте детям пользоваться гильотиной без присмотра взрослых — лезвие, несмотря на герметичность, остается опасным.
- Не выполняйте резку на неустойчивой или скользкой поверхности — это может привести к перемещению устройства и травме.
- Проверьте состояние лезвия и направляющей — поврежденные компоненты могут привести к заклиниванию или неровной резке.
- Всегда храните прибор в безопасном месте, недоступном для детей, с заблокированным лезвием (если модель это позволяет).
- Не прилагайте чрезмерных усилий, если ощущаете сопротивление — это может привести к повреждению механизма или случайному порезу.
- Регулярно удаляйте бумажную стружку из зоны резки, чтобы предотвратить заклинивание лезвия.
- Не разбирайте лезвие или корпус, если вы не обучены этому — при необходимости обратитесь в сервисный центр производителя.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.